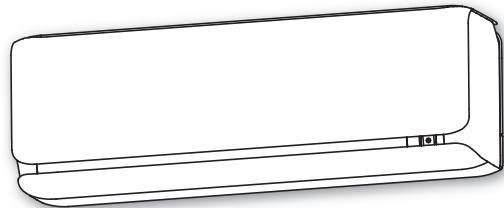
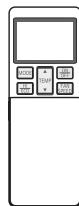


USER'S MANUAL

AIR-CONDITIONER



SRK20ZSX-WF
SRK25ZSX-WF
SRK35ZSX-WF
SRK50ZSX-WF
SRK60ZSX-WF



SRK20ZSX-WFB
SRK25ZSX-WFB
SRK35ZSX-WFB
SRK50ZSX-WFB
SRK60ZSX-WFB

SRK20ZSX-WFT
SRK25ZSX-WFT
SRK35ZSX-WFT
SRK50ZSX-WFT
SRK60ZSX-WFT

USER'S MANUAL
AIR-CONDITIONER

ENGLISH

MANUEL DE L'UTILISATEUR
CLIMATISEUR

FRANÇAIS

ANWENDERHANDBUCH
KLIMAGERÄT

DEUTSCH

ISTRUZIONI PER L'USO
CONDIZIONATORE D'ARIA

ITALIANO

MANUAL DEL PROPIETARIO
ACONDICIONADOR DE AIRE

ESPAÑOL

GEBRUIKERSHANDLEIDING
AIRCONDITIONING

NEDERLANDS

MANUAL DO UTILIZADOR
APARELHO DE AR CONDICIONADO

PORTUGUÊS

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
КОНДИЦИОНЕР ВОЗДУХА

РУССКИЙ

KULLANIM KILAVUZU
SPLIT KLİMA

TÜRKÇE

CE UK
CA

Vi ringraziamo per aver scelto un condizionatore d'aria MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD. Al fine di ottenere le migliori e più durature prestazioni possibili, leggere e osservare le indicazioni di questo manuale dell'utente, prima di utilizzare il condizionatore d'aria. Consultare il libretto in caso di incertezze sull'impiego o in caso di eventuali anomalie nel funzionamento.



Il condizionatore d'aria può essere contrassegnato da questo simbolo. Ciò indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (i RAEE di cui alla direttiva 2012/19/UE) devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti provenienti dai nuclei domestici. I condizionatori devono essere smaltiti presso uno stabilimento o un'impresa di trattamento autorizzata per eseguire il riutilizzo, riciclaggio e recupero e non devono essere smaltiti nel flusso di rifiuti municipali. Per ulteriori informazioni contattare l'installatore o la autorità locali.



Questo simbolo, stampato sulle batterie fornite con il condizionatore d'aria, è un'informazione destinata all'utilizzatore finale in accordo all'allegato II dell'articolo 20 della direttiva europea 2006/66/CE.

Al termine della durata delle batterie le si deve eliminare separatamente dai rifiuti solidi urbani. Se sotto il simbolo sopra riportato appare altresì il simbolo di prodotto chimico significa inoltre che le batterie contengono metallo pesante in una determinata concentrazione, ad esempio Hg: mercurio (0,0005%), Cd: cadmio (0,002%) o Pb: piombo (0,004%).

Si raccomanda pertanto di eliminare le batterie nel modo corretto affidandole a un centro di raccolta differenziata locale oppure a un centro di riciclaggio.

Il livello di pressione dell'emissione sonora proveniente da ciascuna unità interna ed esterna è inferiore a 70 dB(A).

ITALIANO

Indice

Misure di sicurezza	2	Funzionamento di ON TIMER + OFF TIMER	21
Suggerimenti per un'operatività corretta	7	Funzionamento della ALLERGEN CLEAR	21
Nome e funzione dei componenti	8	Funzionamento di TIMER SETTIMANALE	22
Telecomando	10	Funzionamento nelle modalità HIGH POWER/ECO	26
Mancata operatività del telecomando	10	Funzionamento di NIGHT SETBACK	27
Operazione di funzionamento temporaneo	10	Funzionamento di SILENT	27
Installazione di due condizionatori nella stessa stanza	11	Funzione MENU Impostazione connessione LAN wireless ..	28
Blocco per bambini	11	Regolazione della luminosità del display ..	28
Orientamento del flusso d'aria	12	Funzionamento AUTO OFF	29
Paragrafo del funzionamento e della visualizzazione del telecomando	14	Funzionamento di SELF CLEAN	30
Regolazione dell'ora corrente	15	Riscald. - Controllo vent. in OFF-termo ..	31
Funzionamento della modalità AUTO (automatica)	15	Operazione PRESET	32
Regolazione della temperatura durante la modalità AUTO	16	Impostazione comunicazione LAN wireless	33
FAN SPEED (VELOCITÀ DELLA VENTOLA)	16	Inizializzazione dell'interfaccia LAN wireless	33
Funzionamento della modalità FREDDO/CALDO/SECCO/VENTOLA	17	Pulizia e manutenzione	34
Gamma della temperatura operativa del condizionatore d'aria	17	Installazione appropriata	37
Caratteristiche della funzione di HEAT (RISCALDAMENTO)	17	Assistenza	37
Regolazione della direzione del flusso d'aria	18	Avviso	37
Funzionamento 3D AUTO	18	Mettersi in contatto con il proprio distributore ..	39
Funzionamento della SLEEP TIMER	19	Funzione di avvio automatico	39
Funzionamento dello OFF TIMER	19	Condizionatore multiplo	39
Funzionamento dell'ON TIMER	20	Funzione di autodiagnosi	40
Funzionamento di SLEEP TIMER/ON TIMER	20		

Misure di sicurezza

- Leggere attentamente le seguenti "Misure di sicurezza" prima di usare l'impianto, per assicurare un corretto funzionamento.
- Una volta lette queste istruzioni per l'uso, conservarle per poterle consultare quando necessario. Se un'altra persona dovesse subentrare in qualità di utente, assicuratevi di fornire anche queste istruzioni per l'uso al nuovo utente.

⚠ AVVERTENZA	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare conseguenze serie quali la morte o lesioni gravi.
⚠ ATTENZIONE	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni personali o danni materiali.

Si prega di osservare attentamente queste avvertenze, in quanto essenziali per la vostra sicurezza.

- Questa unità è stato progettato per 2 tipi di refrigerante (R32 o R410A). Vedere l'etichetta sull'unità esterna per controllare informazioni sul refrigerante.
- I simboli che figurano frequentemente nel testo hanno il seguente significato:

	Rigorosamente proibito		Osservare attentamente le istruzioni		Predisporre una messa a terra corretta
	Questo manuale d'uso deve essere letto attentamente.		Il personale di servizio deve utilizzare questo dispositivo facendo riferimento al manuale di installazione.		
	Nel manuale d'uso e/o nel manuale di installazione sono incluse informazioni.				

■ La seguente precauzione è solo per R32.

	Questo dispositivo utilizza refrigeranti infiammabili. In caso di perdite di refrigerante, insieme ad una sorgente di innesco, vi è possibilità di infiammazione.
---	--

⚠ AVVERTENZA

- Devono essere osservate rigorosamente le leggi nazionali in caso di smaltimento dell'apparecchio.
 - Non utilizzare mezzi per accelerare il processo di sbrinamento o per pulire, diversi da quelli consigliati dal produttore.
 - L'apparecchio deve essere conservato in un ambiente senza sorgenti di innesco in funzionamento continuo (ad esempio: fiamme libere, un apparecchio a gas in funzione o una stufa elettrica in funzione).
 - Non forare e non bruciare.
 - Tenere presente che i refrigeranti potrebbero non contenere odori.
 - L'apparecchio deve essere conservato in un'area ben ventilata in cui la dimensione dell'ambiente corrisponda a quella dell'ambiente specificato per il funzionamento.
 - Il personale addetto alla manutenzione deve disporre di qualifica nazionale o altre qualifiche pertinenti.
 - L'unità interna deve essere conservata in un ambiente con un'area minima di $4,0 \text{ m}^2$.^{*}
- ^{*}Questo valore è per sistema split. In caso di multisistema, consultare la scheda di installazione dell'unità esterna.

■ Misure di sicurezza

■ AVVERTENZE PER L'INSTALLAZIONE

⚠ AVVERTENZA



- **Questo sistema è destinato all'utilizzo domestico e residenziale.**

Se impiegata in ambienti gravosi, quali un posto di lavoro tecnico, l'attrezzatura potrebbe funzionare ad un livello mediocre.



- **Il sistema deve essere installato dal rivenditore o da un installatore qualificato.**

È sconsigliabile installare il sistema per conto proprio, poiché un suo maneggiamento errato potrebbe causare perdite d'acqua, scosse elettriche o incendi.

⚠ ATTENZIONE



- **Non installare questo sistema laddove possano essere presenti perdite di gas infiammabili.**

Eventuali perdite di gas potrebbero causare incendio.



- **Verificare che vi sia un interruttore automatico di scarico a terra installato.**

Se non si installa un interruttore automatico di scarico a terra, può insorgere un pericolo di scosse elettriche.

- **Assicurarsi di installare il tubo d'evacuazione in maniera corretta, per cui tutta l'acqua possa essere drenata.**

Un'installazione non corretta potrebbe portare ad un gocciolio d'acqua nella stanza, con conseguenti danni per il mobilio.



- **Assicurarsi che l'impianto sia correttamente collegato a terra.**

Il cablaggio di messa a terra non deve mai essere collegato alle tubazioni del gas o dell'acqua, ad un conduttore elettrico o a un cavo di messa a terra dell'impianto telefonico. L'errata installazione del cablaggio di messa a terra può causare scosse elettriche.

Questo prodotto contiene GAS fluorurati ad effetto serra.

- Non diffondere l'R32 nell'atmosfera: si tratta di un GAS Fluorurato ad effetto serra classificato Global Warming Potential (GWP) = 675.
- Non diffondere l'R410A nell'atmosfera: si tratta di un GAS Fluorurato ad effetto serra classificato Global Warming Potential (GWP) = 2088.

Riferirsi all'etichetta posta sulla Unità Esterna per conoscere il quantitativo di refrigerante e la quantità di CO₂ equivalente.

■ AVVERTENZE PER IL FUNZIONAMENTO**⚠ AVVERTENZA**

- I bambini non possono giocare con il condizionatore d'aria.
- Non esporre la propria persona all'aria refrigerata per un lungo periodo. Ciò potrebbe infuocare la vostra salute e causare problemi.

- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza stretta supervisione.
- Non introdurre oggetti nella bocchetta dell'aria. Ciò potrebbe causare lesioni, poiché il ventilatore interno gira ad alta velocità.



- Questo condizionatore d'aria può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da persone prive di esperienza e di competenze tecniche, a condizione che sia prevista un'adeguata sorveglianza e che siano state fornite loro le istruzioni in merito all'uso in sicurezza del condizionatore d'aria e che comprendano i rischi che ne possono derivare.
- **Tenere il telecomando fuori dalla portata dei bambini.**
I bambini potrebbero ingerire le pile o provocare altri incidenti.

⚠ ATTENZIONE

- **Utilizzare soltanto fusibili approvati.**
L'impiego di un filo d'acciaio o di rame al posto di un fusibile approvato è severamente vietato, dato che potrebbe provocare un guasto o un incendio.
- **Non manipolare gli interruttori con le mani bagnate.**
Ciò potrebbe causare scossa elettrica.
- **Non far oscillare o inclinare l'unità esterna.**
Se l'unità al coperto precipita in giù, può essere ferito.
- **Non sistemare un insetticida infiammabile o nebulizzare vernice spray accanto al condizionatore d'aria, né spruzzare alcunché direttamente sul sistema.**
Potrebbe esserci pericolo d'incendio.
- **Non esporre direttamente apparecchiature a combustione al flusso d'aria del condizionatore.**
L'apparecchiatura a combustione potrebbe non funzionare correttamente.
- **Non pulire con acqua il condizionatore d'aria.**

Ciò potrebbe causare scossa elettrica. L'uso di sistemi di lavaggio ad alta pressione può causare il danneggiamento delle alette in alluminio, compromettendo le prestazioni dell'apparecchio.

- **Non usare per la conservazione di alimenti, piante o animali, apparecchiature di precisione e opere d'arte.**
L'impianto è destinato unicamente all'uso in normali ambienti domestici. Qualsiasi altro utilizzo dell'impianto potrebbe danneggiare la qualità degli alimenti ecc.
- **Non collocare recipienti contenenti acqua, come ad esempio vasi, sulla superficie superiore dell'apparecchio.**
L'intrusione di acqua nell'apparecchio potrebbe danneggiare l'isolazione e quindi causare scossa elettrica.
- **Non installare il condizionatore d'aria in una posizione tale per cui la direzione del flusso dell'aria è diretta verso piante o animali.**
Ciò danneggerà la loro salute.
- **Non calpestare/sedersi sull'unità né collocare oggetti di qualsiasi tipo su di essa.**
L'eventuale crollo dell'unità o caduta di oggetti potrebbe causare lesioni.
- **Dopo un utilizzo prolungato, controllare regolarmente la struttura di supporto dell'unità.**
Se non si provvede a riparare subito un qualche danno, l'unità potrebbe cadere e provocare ferite alle persone.

ATTENZIONE

- **Non toccare le alette di alluminio sullo scambiatore di calore.**

Potrebbe provocare ferite alle persone.

- **Non sistemare apparecchi elettrodomestici od oggetti vari sotto l'unità interna o quella esterna.**

La condensazione che gocciola dall'unità può macchiare oggetti e causare incidenti o scosse elettriche.

- **Non mettere in funzione il sistema senza il filtro dell'aria.**

Questo può causare malfunzionamenti del sistema dovuti all'ostruzione dello scambiatore di calore.



- **Facendo funzionare il condizionatore d'aria insieme ad un'apparecchiatura a combustione, aerare regolarmente l'ambiente.**

Una ventilazione insufficiente potrebbe causare infortuni dovuti ad una mancanza di ossigeno.

- **Reggersi saldamente su una scala a pioli o un altro oggetto stabile per rimuovere il pannello di entrata dell'aria e i filtri.**

Gli oggetti instabili potrebbero traballare o cadere.

- **Per la pulizia del condizionatore d'aria, arrestare l'unità e disinserire l'alimentazione elettrica.**

Non aprire mai il pannello quando la ventola interna sta ruotando.

- **Non collocare oggetti nei pressi dell'unità esterna, né permettere che vi si accumulino foglie.**

Se si lasciano oggetti o foglie secche attorno all'unità esterna, dei piccoli animali potrebbero accedere all'unità, entrare in contatto con le parti elettriche, e provocare un guasto, fumo o incendio.

- **Non disinserire l'alimentazione elettrica subito dopo l'arresto dell'apparecchio.**

Attendere almeno 5 minuti, per evitare rischi di perdite d'acqua o rotture.

- **Non controllare il sistema tramite l'interruttore principale.**

Questo può causare incendi o perdite d'acqua. Inoltre le ventole possono avviarsi improvvisamente, causando lesioni.

- **Non spandere liquidi sull'unità, né introdurre il contenitore d'acqua nell'unità.**

L'intrusione di acqua nell'apparecchio potrebbe danneggiare l'isolazione e quindi causare scossa elettrica.

- **Mettersi in contatto con il proprio distributore per la pulizia all'interno dell'unità interna. Non tentare di far ciò da soli.**

L'impiego di un detergente non approvato, o un metodo di lavaggio non corretto può danneggiare gli elementi di plastica dell'unità e provocare perdite. Possono verificarsi danni, fumo o incendio se il detergente venisse in contatto con parti elettriche, o con il motore dell'unità.

- **Arrestare il sistema e spegnere l'alimentazione se tuona o vi è il pericolo di un tempesta con fulmini.**

La tempesta potrebbe danneggiare l'unità.

- **Se il cavo di alimentazione è danneggiato, contattare il rivenditore o un installatore specializzato.**

In caso di mancata sostituzione del cavo, potrebbe provocare un guasto o un incendio.

■ Misure di sicurezza

■ PRECAUZIONI LAN WIRELESS

⚠ AVVERTENZA



- **Non attivare la comunicazione LAN wireless in prossimità di apparecchiature di controllo automatico come una porta automatica o un dispositivo di allarme antincendio.**
Si potrebbe causare un incidente a causa di un malfunzionamento dell'apparecchiatura.
- **Non attivare la comunicazione LAN wireless in un ospedale, ecc. dove è vietato l'uso di dispositivi wireless.**
Si potrebbe causare il malfunzionamento delle apparecchiature mediche a causa di un dispositivo wireless.
- **Non attivare la comunicazione LAN wireless in prossimità di portatori di pacemaker cardiaco o defibrillatore impiantato.**
Si potrebbe causare il malfunzionamento di un dispositivo medico.

⚠ ATTENZIONE



- **Non attivare la comunicazione LAN wireless vicino a un altro dispositivo wireless, microonde, telefono cordless, fax, ecc.**
Si potrebbe causare il malfunzionamento del dispositivo wireless.
- **Quando si utilizza il condizionatore dall'esterno, controllare a fondo e previamente gli stati dell'unità, l'area circostante e le persone presenti nell'ambiente.**
Si potrebbero causare danni alla salute, contaminazione di articoli domestici o effetti negativi sugli animali.
- **Quando sono presenti altre persone nell'ambiente, avvisare che il condizionatore deve essere azionato dall'esterno.**
Si potrebbero causare danni alla salute.



- **Controllare periodicamente lo stato operativo.**
Gli sbalzi di temperatura interni/esterni potrebbero nuocere alla salute.

■ Misure di sicurezza

■ PRECAUZIONI PER IL TRASFERIMENTO O LA RIPARAZIONE DELL'APPARECCHIO

AVVERTENZA



- Non apportare modifiche né eseguire riparazioni per conto proprio. Consultare il rivenditore se l'unità richiede riparazioni.

Riparando o modificando l'unità si possono causare perdite d'acqua, scosse elettriche o incendi.



- Rivolgersi al proprio distributore per le riparazioni.

Riparazioni mal eseguite potrebbero causare scossa elettrica, incendio ecc.

- Se il condizionatore d'aria dovesse essere riposizionato altrove, contattare il rivenditore o un installatore specializzato.

Un'installazione scorretta potrebbe causare perdita d'acqua, scossa elettrica, incendio ecc.

- Se si notano anomalie (odore di bruciato, ecc.) arrestare il sistema, disinnestare l'alimentazione e rivolgersi al proprio rivenditore.

Un uso continuato dell'impianto in circostanze anormali può causare un funzionamento difettoso, scosse elettriche, incendi, ecc.

- Se il condizionatore d'aria non dovesse più raffreddare o riscaldare la stanza, potrebbe sussistere una perdita di refrigerante. Mettersi in contatto con il proprio distributore.

Se è necessario aggiungere del refrigerante, consultare il rivenditore per ottenere le istruzioni adeguate.

Se il liquido refrigerante entra in contatto diretto con la pelle, può causare lesioni da freddo.

L'inalazione di una quantità eccessiva di gas refrigerante potrebbe causare il deterioramento della funzione dei nervi, come vertigini e mal di testa, o il deterioramento della funzione cardiaca, come battito cardiaco irregolare e palpazioni temporanee del cuore. La perdita inaspettata di liquido refrigerante dall'unità su un riscaldatore a ventola, una stufa, una piastra o un'altra fonte di calore può provocare l'emissione di gas tossici.

Suggerimenti per un'operatività corretta

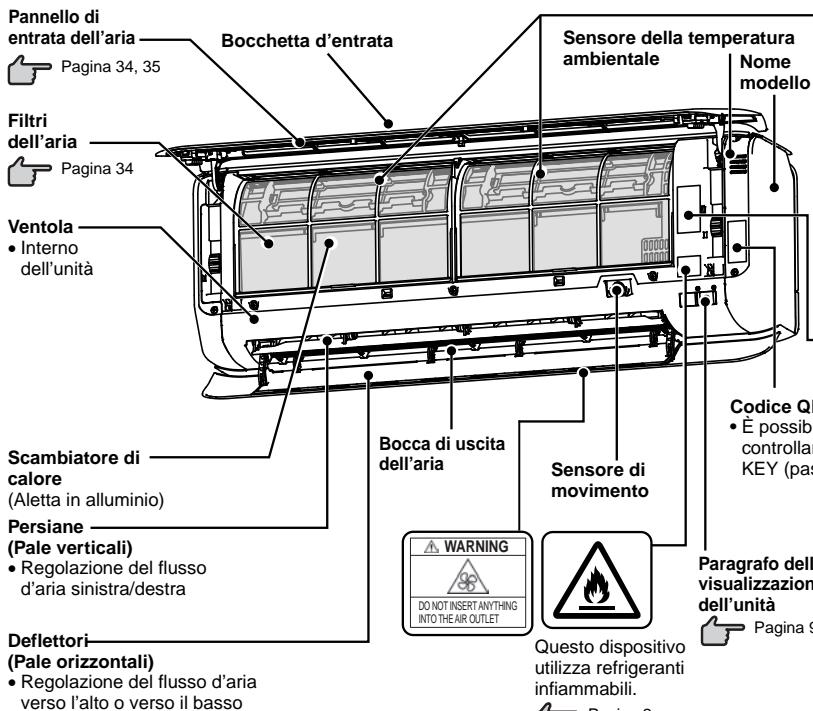
■ Per un comodo ed economico impiego dell'apparecchio seguire i seguenti consigli.

- **Impostare una temperatura ambiente idonea.**
Una temperatura troppo elevata, o troppo bassa, è dannosa per la salute, e rappresenta un eccessivo consumo di elettricità.
- **Pulire frequentemente i filtri dell'aria. Pulire i filtri almeno una volta ogni due settimane.**
Filtri intasati possono bloccare il flusso d'aria e causare un funzionamento meno efficace.
- **Evitare l'azione diretta dei raggi solari e correnti d'aria.**
Durante il raffreddamento, schermare l'azione diretta dei raggi solari con tende e persiane. Tenere finestre e porte chiuse; tenerle aperte solo per aerare l'ambiente.
- **Regolare correttamente la direzione del flusso d'aria.**
Regolare il flusso d'aria verso l'alto/verso il basso e a sinistra/ a destra per ottenere una temperatura ambiente costante.
- **Accendere l'apparecchio solo in caso di necessità.**
Usare il timer per attivare l'apparecchio solo quando è necessario.
- **Mantenere a distanza le sorgenti di calore durante la fase di raffreddamento.**
Tenere fonti di calore il più lontano possibile dall'ambiente.

 Pagina 34

Nome e funzione dei componenti

UNITÀ INTERNA



Filtro per la pulizia dell'aria

Pagina 36

- Filtro per l'eliminazione degli allergeni (Arancione chiaro)
- Filtro deodorante photocatalitico lavabile (Arancione)

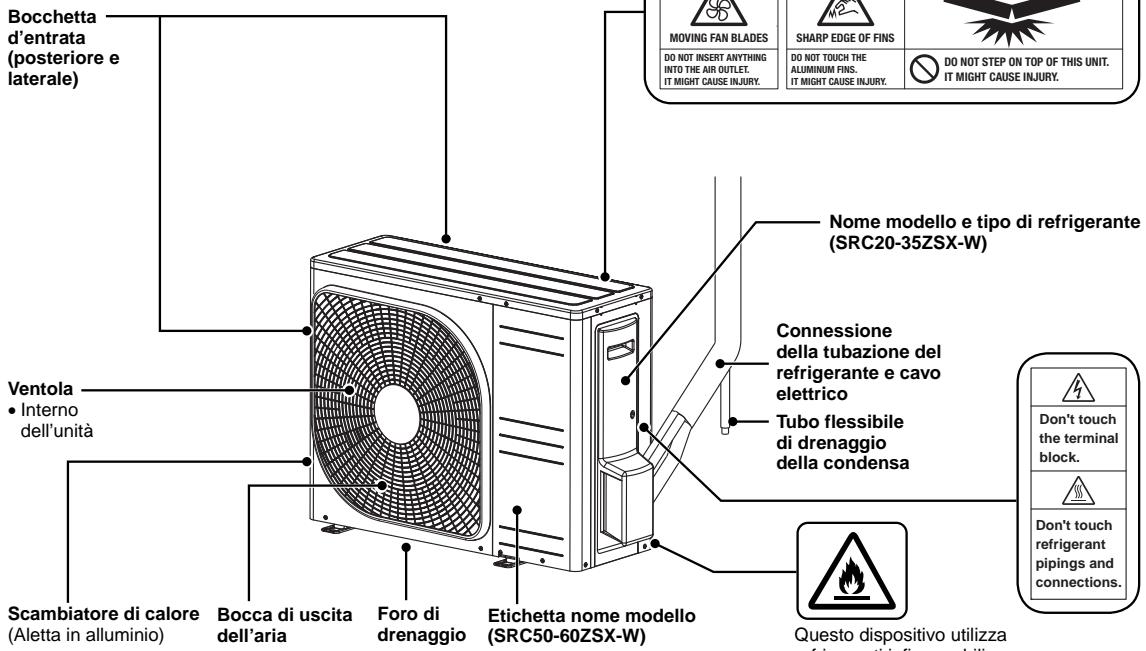
WARNING

Do not wash the inside of the air conditioner. Water leakage and permanent damage may result. Electrical hazard exists.

Caution, high voltage, shut off power before servicing fan and fan motor.

By the following operation, forced cooling operation is possible. Isolate the power supply. Reconnect power supply. Hold the ON/OFF switch down for 5 seconds until hear a beep.

UNITÀ ESTERNA



WARNING

MOVING FAN BLADES
DO NOT INSERT ANYTHING INTO THE AIR OUTLET. IT MIGHT CAUSE INJURY.

CAUTION

SHARP EDGE OF FINS
DO NOT TOUCH THE ALUMINUM FINS. IT MIGHT CAUSE INJURY.

DO NOT STEP ON TOP OF THIS UNIT. IT MIGHT CAUSE INJURY.



Don't touch the terminal block.



Don't touch refrigerant piping and connections.



Questo dispositivo utilizza refrigeranti infiammabili.

Pagina 2 (solo per modelli R32)

Nome e funzione dei componenti

Paragrafo della visualizzazione dell'unità

Spia TIMER (gialla)

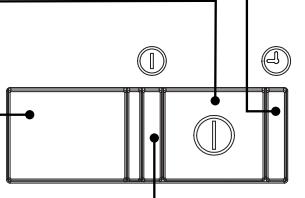
Si illumina durante il funzionamento TIMER.

 Pagina 19-25

Pulsante ON/OFF dell'apparecchio

Questo pulsante può essere utilizzato per accendere/ spegnere l'unità, se non fosse disponibile il telecomando.  Pagina 10

Ricevitore del segnale del telecomando



- Le spie RUN lampeggiano velocemente durante la modalità di funzionamento invalida.

 Pagina 39

Spia RUN (verde/ blu)

- S'illumina durante il funzionamento. verde: ad eccezione della funzionalità ECO blu: funzionalità ECO
- Lampeggia lentamente durante l'operazione SELF CLEAN (3 secondi ON, 1 secondo OFF).

 Pagina 30

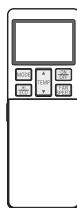
- Lampeggia quando il flusso d'aria è bloccato per impedire la fuoriuscita di aria fredda durante l'operazione di riscaldamento. (Accesa per 1,5 secondi, spenta per 0,5 secondi)

 Pagina 37

- Lampeggia lentamente durante l'operazione AUTO OFF durante lo standby (3,5 secondi ON, 0,5 secondi OFF).

 Pagina 29

Accessori



Telecomando



Custodia del telecomando



Pile x 2
(R03(AAA, Micro))



Vite da legno x 2
(per il montaggio del supporto per il telecomando)



Filtro per l'eliminazione degli allergeni (Arancione chiaro)



Filtro deodorante photocatalitico lavabile (Arancione)

⚠ ATTENZIONE

- Non toccare il pannello di entrata dell'aria e il deflettore durante il funzionamento.**
 - Il pannello di entrata dell'aria si apre durante il funzionamento del sistema. Accertarsi di installare l'unità in modo che il pannello di entrata dell'aria possa aprirsi e non posizionare oggetti in prossimità dell'unità interna.
 - Il pannello di entrata dell'aria e il deflettore si chiudono quando si interrompe l'operazione. Esiste il rischio che le dita restino incastrate durante la chiusura del pannello o del deflettore.
- Non applicare eccessiva forza sul pannello di entrata dell'aria e sul deflettore. In caso contrario, si potrebbe causare guasti a tali parti.**



NOTA

Avvisatore acustico per telecomando

L'avvisatore acustico (PipPip) risuona quando

la temperatura preselezionata è impostata su 24 °C o si seleziona la modalità di funzionamento AUTO (AUTO) o il flusso d'aria automatico (eccetto per il funzionamento della modalità FAN).

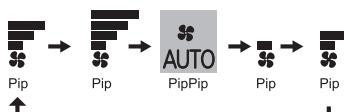
L'avvisatore acustico (Pip) risuona quando

si spegne il condizionatore d'aria premendo il pulsante ON/OFF (tranne per l'operazione SELF CLEAN).

L'avvisatore acustico (Peep Pip) risuona quando

Impostazione connessione LAN wireless,
Impostazione comunicazione LAN wireless.

Impostazione del flusso d'aria.



Temperatura preselezionata

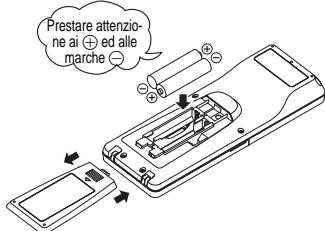


Telecomando

Impostazione delle batterie

1 Estrarre il coperchietto.

2 Inserire le batterie. R03(AAA, Micro) x 2



3 Richiudere il coperchietto.

4 Premere il commutatore di azzeramento ACL con la punta di una penna a sfera.

- Impostare l'ora attuale.
 Pagina 15 Regolazione
dell'ora corrente fase 2

NOTA

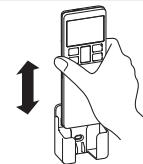
- Non usare una vecchia e una nuova batteria contemporaneamente.
- Rimuovere le batterie se prevedete di non usare il telecomando per un lungo periodo.
- Il periodo consigliato di efficienza di una batteria, conformemente alle norme JIS o IEC, dovrebbe essere di 6 o 12 mesi di utilizzo normale. Se viene usata più a lungo o se si usa una pila non indicata, l'eventuale fuoriuscita di acido dalla batteria causerà guasti al telecomando.
- Il periodo effettivo consigliato è riportato sulla batteria. La durata della batteria potrebbe essere più breve di quella del condizionatore, a seconda del tempo di fabbricazione dell'unità. La batteria potrebbe comunque non essere esaurita anche dopo la data di scadenza.

- Quando il visualizzatore mostra una qualche condizione anomala, premere l'interruttore di azzeramento ("ACL") mediante la punta di una penna a sfera.

Impiego del supporto per il telecomando

Il telecomando si può impiegare fissato ad una parete con un supporto per telecomando. In questo caso, installare il supporto del telecomando dopo aver controllato che il condizionatore riceva correttamente i segnali.

Per installare o rimuovere il telecomando, infilarlo e sfilarlo dalla parte superiore del supporto.



Nei seguenti casi le batterie sono scariche: sostituirle.

- Il suono di ricezione non viene emesso dall'apparecchio quando viene trasmesso il segnale.
- La visualizzazione sparisce.

Nota di avvertenza per il telecomando

🚫 Rigorosamente proibito

- | | | |
|--|--|--|
| • Non collocare il telecomando vicino a fonti di calore come coperte elettriche o stufe. | • Non esporlo all'azione diretta dei raggi solari o a forte illuminazione. | • Il telecomando si danneggerà se verrà fatto cadere. Maneggiare con cura. |
| • Non porre ostacoli tra il telecomando e l'apparecchio. | • Non versare alcun liquido sul telecomando. | • Non collocare pesi sul telecomando né calpestarlo. |

Mancata operatività del telecomando

- Le pile sono scariche?



"Impostazione delle batterie" sopra.

Sostituire le batterie con altre nuove, e rientrare l'operazione.

- Se l'operazione non dovesse avere esito positivo, far funzionare l'unità mediante la funzione operativa di esecuzione temporanea.



"Operazione di esecuzione temporanea" di seguito.

Mettersi in contatto con il proprio distributore per una verifica del telecomando.

Operazione di funzionamento temporaneo

- Con il pulsante ON/OFF dell'apparecchio si può temporaneamente accendere e spegnere l'apparecchio quando il telecomando è fuori uso.

Programma del funzionamento

- OPERATION MODE : AUTO
- FAN SPEED : AUTO
- AIR FLOW : AUTO



Pulsante ON/OFF dell'apparecchio

NOTA

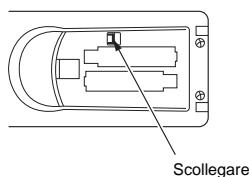
- Non continuare a premere il pulsante ON/OFF dell'unità per più di 5 secondi.
(Se si preme questo pulsante per 5 o più secondi, si imposta l'operazione di raffreddamento forzato utilizzato durante l'intervento di assistenza o quando si riposiziona il condizionatore d'aria.)

Installazione di due condizionatori nella stessa stanza

■ Quando si installano due condizionatori nella stessa stanza, utilizzare questa impostazione se i due condizionatori non vengono azionati con un telecomando. Impostare il telecomando e l'unità interna.

Impostazione del telecomando

- 1 Rimuovere il coperchio ed estrarre le batterie.
- 2 Collegare la linea di commutazione accanto alla batteria con delle pinze tagliafili.



- 3 Inserire le batterie. Chiudere il coperchio.

Impostazione di una unità interna

- 1 Disinserire l'alimentazione elettrica e reinserirla dopo 1 minuto.
- 2 Puntare il telecomando (impostato in base alla procedura descritta sul lato sinistro) verso l'unità interna e inviare un segnale premendo il commutatore di azzeramento ACL sul telecomando.

Poiché il segnale viene inviato in circa 6 secondi dopo aver premuto il commutatore di azzeramento ACL, puntare a lungo il telecomando verso l'unità interna.

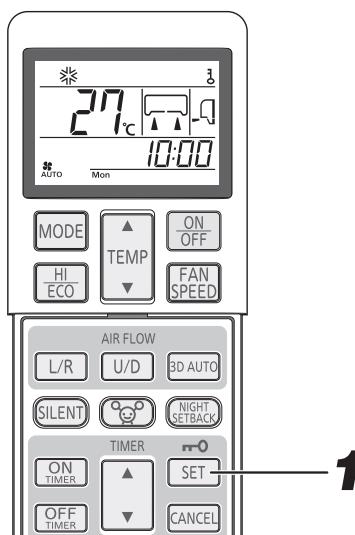


- 3 Controllare che l'unità interna emetta un segnale acustico ("peep") di ricezione.

Al termine dell'impostazione, l'unità interna emette un segnale acustico ("peep"). (Se non viene emesso il segnale acustico di ricezione, eseguire di nuovo l'impostazione.)

Blocco per bambini

■ Questa funzione blocca il funzionamento del telecomando per evitare un errore nell'operazione.



1

Premere il pulsante SET per almeno 3 secondi.

Viene visualizzato 1. Quando si imposta Blocco per bambini, è possibile utilizzare solo il pulsante ON/OFF.

Come cancellare

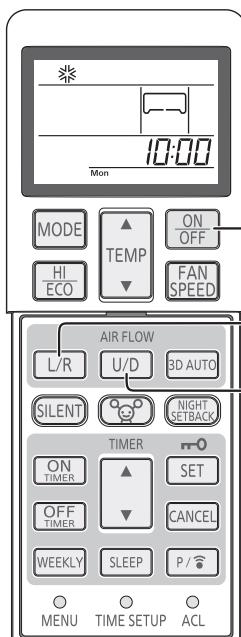
Spegnere la spia 1 premendo il pulsante SET per almeno 3 secondi.

NOTA

- Quando si imposta Blocco per bambini, non è possibile modificare le impostazioni relative a modalità di funzionamento, temperatura, velocità della ventola e direzione del flusso d'aria. Per modificare le impostazioni, resettare Blocco per bambini.
- Blocco per bambini non è operativo durante il funzionamento ALLERGEN CLEAR.

Orientamento del flusso d'aria

- Tenendo conto della posizione del condizionatore, regolare l'orientamento del flusso d'aria a sinistra/destra per ottimizzare le prestazioni di condizionamento dell'aria.



1,4

2,3

2

1

Se il condizionatore è in funzione, arrestarlo premendo il tasto ON/OFF.

L'impostazione dell'orientamento del flusso d'aria non può essere effettuata con l'unità in funzione.

2

Premere il pulsante AIR FLOW U/D (UP/DOWN) e il pulsante AIR FLOW L/R (LEFT/RIGHT) contemporaneamente per 5 secondi o più.

Il display di impostazione dell'orientamento del flusso d'aria si illumina.

3

Impostazione dell'orientamento del flusso d'aria.

Premere il pulsante AIR FLOW L/R (LEFT/RIGHT) e regolarlo sulla posizione desiderata.

Ogni volta che si preme il pulsante AIR FLOW L/R (LEFT/RIGHT), la visualizzazione viene commutata sulla base di:



4

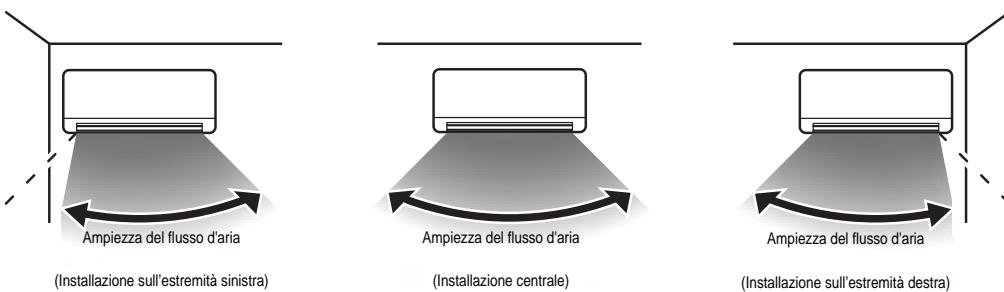
Premere il pulsante ON/OFF.

L'impostazione dell'orientamento del flusso d'aria è terminata.

Premere entro 60 secondi dall'impostazione dell'orientamento del flusso d'aria (mentre il relativo display è illuminato).

Posizione di installazione del condizionatore d'aria e ampiezza del flusso d'aria

Lo schema che segue illustra le ampiezze del flusso d'aria corrispondenti alla posizione di installazione del condizionatore. Impostare l'ampiezza del flusso d'aria in base alla disposizione della stanza per massimizzare l'efficacia del condizionamento.

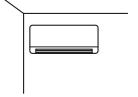
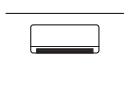
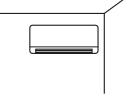
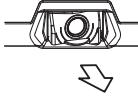
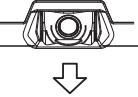
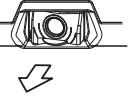


NOTA

- L'orientamento del flusso d'aria, una volta configurato, resta memorizzato nel condizionatore anche in caso di disinserimento dell'alimentazione elettrica. Per modificare l'orientamento, reimpostarlo con il telecomando.
- L'impostazione dell'orientamento del flusso d'aria non può essere modificata durante il funzionamento.
- Quando il condizionatore è installato ad una distanza dalla parete laterale non superiore a 50 cm, si consiglia di impostare l'orientamento come mostrato in "Installazione sull'estremità destra" o "Installazione sull'estremità sinistra".

Impostazione del sensore di movimento

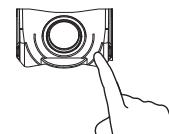
- In base alla posizione di installazione dell'unità interna, girare il sensore verso destra o sinistra fino a che non scatta in posizione. (È possibile modificare l'orientamento del campo di applicazione lateralmente di circa 20 gradi.)

	Installazione sull'estremità sinistra	Installazione centrale	Installazione sull'estremità destra
Posizione di installazione del condizionatore d'aria			
Orientamento del sensore di movimento			

- 1 Aprire il pannello di entrata dell'aria.

 Pagina 34

- 2 Cambiare l'orientamento del sensore di movimento.



Regolare l'orientamento del sensore di movimento premendo l'estremità del sensore.

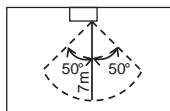
- 3 Chiudere il pannello di entrata dell'aria.

 Pagina 34

Informazioni sul sensore di movimento

- Il sensore di movimento rileva il movimento di persone (corpi che generano calore) per stabilire se c'è qualcuno nella stanza e quanto si muove.
- Il campo di applicazione è il seguente. Regolare l'angolo del sensore di movimento in base alla posizione di installazione dell'unità interna.

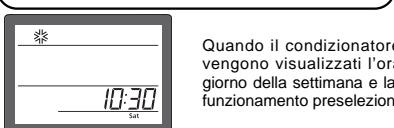
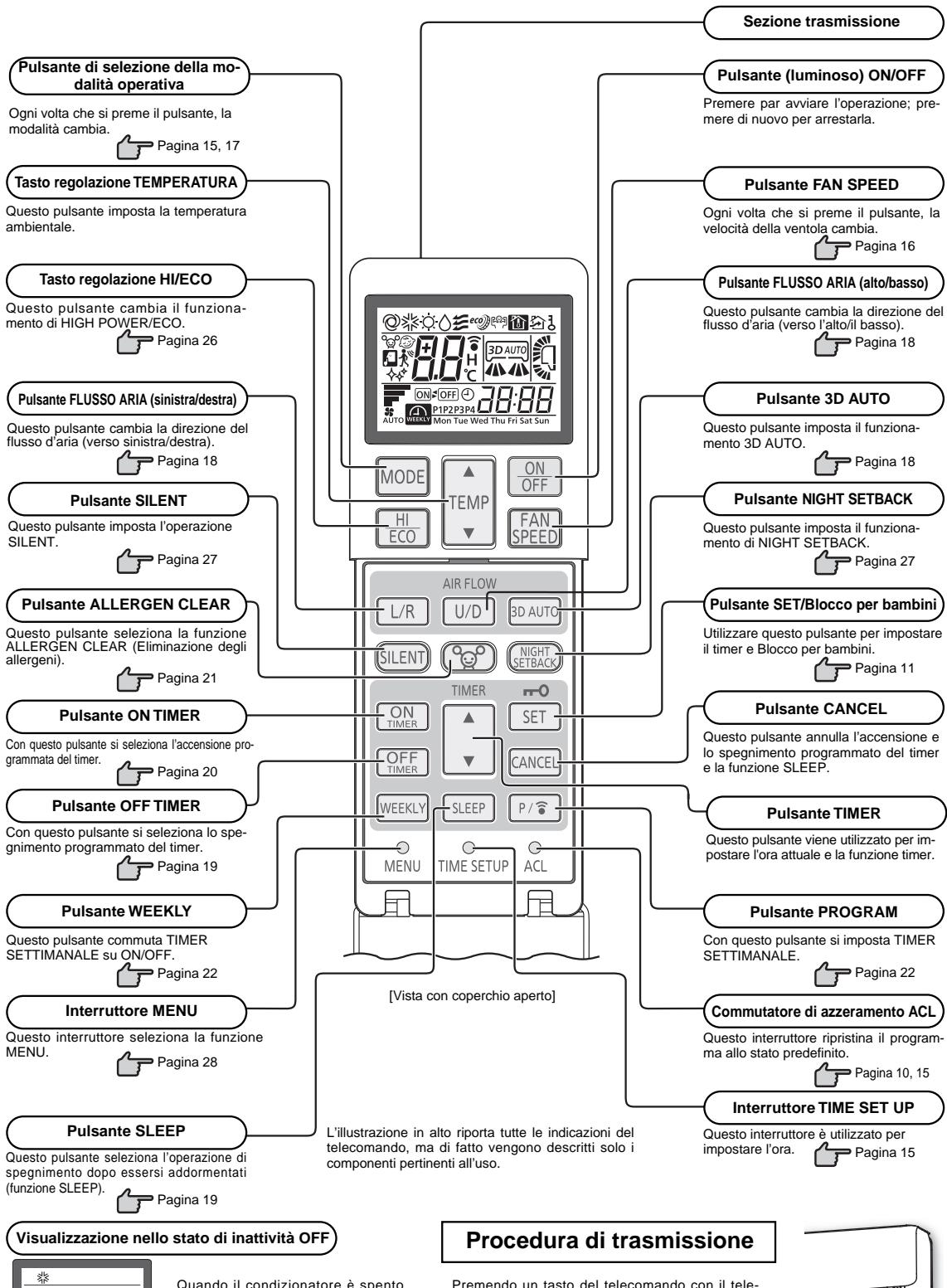
- Angolo orizzontale 100° (Vista dall'alto)



 in alto

- A seconda delle condizioni dell'ambiente e/o della posizione di installazione, il sensore di movimento potrebbe non rilevare correttamente le persone.
Il sensore di movimento potrebbe non rilevare le persone nei seguenti casi:
 - Quando una o più persone si trovano esattamente al di sotto del condizionatore d'aria
 - Quando la temperatura dell'ambiente è di 30 °C o superiore
 - Quando c'è un ostacolo, quali ad esempio un mobile o una finestra di vetro, tra il condizionatore d'aria e le persone
 - Quando le persone indossano indumenti estremamente pesanti che coprono quasi tutta la superficie del corpo o se danno le spalle al condizionatore
 - Quando le persone compiono movimenti quasi impercettibili, come ad esempio quando stanno dormendo
- Nei seguenti casi, il sensore di movimento potrebbe rilevare la presenza di qualcuno nella stanza anche se non c'è nessuno:
 - Quando c'è un animale, come un cane o un gatto, nella stanza
 - Quando ci sono delle piante che ondeggianno per il vento
 - Quando c'è un impianto di riscaldamento (es. stufa oscillante) o un altro oggetto che generi calore in movimento
 - Quando si verifica un cambio termico considerevole sulle pareti e i pavimenti della stanza quando si avvia il funzionamento

Paragrafo del funzionamento e della visualizzazione del telecomando



Quando il condizionatore è spento, vengono visualizzati l'ora attuale, il giorno della settimana e la modalità di funzionamento preselezionata.

Procedura di trasmissione

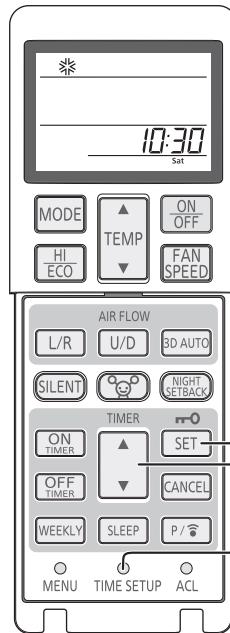
Premendo un tasto del telecomando con il telecomando diretto verso il condizionatore si trasmette un segnale. Se il segnale viene ricevuto correttamente, l'apparecchio emette il suono di ricezione.



Regolazione dell'ora corrente

- Al momento dell'inserimento delle batterie, l'orologio viene automaticamente impostato alla modalità d'impostazione dell'ora. Vengono visualizzati Mon (Lunedì) e le cifre 13:00 per indicare l'ora attuale. Impostare il giorno della settimana e l'ora corretti.

Esempio: Impostato su Sat (Sabato) 10:30.



3,5
2,4
1

1

Premere l'interruttore TIME SET UP.

Il giorno della settimana lampeggia e può essere impostato.

2

Premere il pulsante “▲ o ▼ (TIMER)”.

(Impostato su Sat (Sabato))

3

Premere il pulsante SET.

Il giorno della settimana smette di lampeggiare e passa all'indicazione fissa: l'impostazione del giorno della settimana è completata e l'ora lampeggia. Assicurarsi di premere il pulsante entro 60 secondi dall'ultima operazione della fase 2, altrimenti il giorno della settimana non sarà impostato.

4

Premere il pulsante “▲ o ▼ (TIMER)”.

(Impostato su 10:30)

5

Premere il pulsante SET.

L'ora smette di lampeggiare e passa all'indicazione fissa: l'impostazione è completata. Assicurarsi di premere il pulsante entro 60 secondi dall'ultima operazione della fase 4, altrimenti l'ora esatta non sarà impostata.

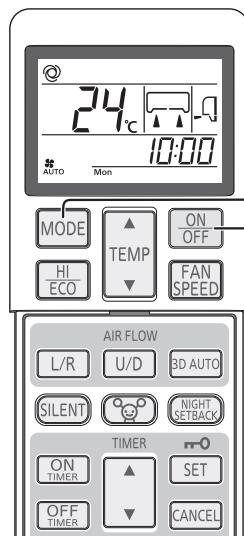
NOTA

- Le operazioni basate sul timer utilizzeranno l'orologio, per cui è necessario impostare l'ora correttamente.
- I dati del telecomando vengono resettati quando si imposta l'ora corrente.

- Quando si sostituisce la batteria del telecomando o si preme il commutatore di azzeramento ACL, il telecomando viene impostato sullo stato iniziale. Poiché il programma TIMER SETTIMANALE non è impostato nello stato iniziale, impostare il programma attenendosi alla procedura di impostazione.

Funzionamento della modalità AUTO (automatica)

- Quando viene attivato il funzionamento automatico, la funzione (COOL, HEAT) viene selezionata automaticamente in base alla temperatura ambiente.



1
2

1

Premere il tasto MODE.

Ogni volta che si preme il pulsante, la modalità cambia. Impostare su ☼.

2

Premere il tasto ON/OFF.

Per spegnere: Premere il tasto ON/OFF.

NOTA

- Nel caso che l'aria non soffi durante l'operazione.

Pagina 37

- Se non si desidera il programma di modalità AUTO, cambiare il modo in COOL, HEAT o FAN al posto di AUTO.

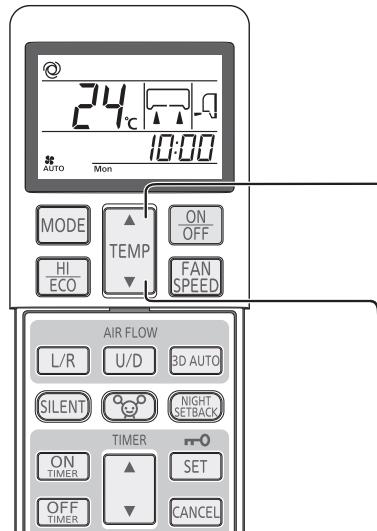
Pagina 17

- Regolazione della direzione del flusso d'aria.

Pagina 18

Regolazione della temperatura durante la modalità AUTO

- La temperatura predefinita durante la modalità AUTO è 24 °C sia per la modalità di raffreddamento sia per quella di riscaldamento. Tuttavia, è possibile regolarla (minimo 18 °C, massimo 30 °C) usando il pulsante ▲ o il pulsante ▼.



1

Premere il pulsante “▲ o ▼ (TIMER)”.

Se non fa troppo freddo

Premere il pulsante ▲.

- Ogni volta che si preme il pulsante, la commutazione avviene nel seguente ordine 18 → 19 → 23 → 24 → 25 → 30. Una volta raggiunto il valore 30, anche se si preme il pulsante ▲ l'indicatore non cambia più.

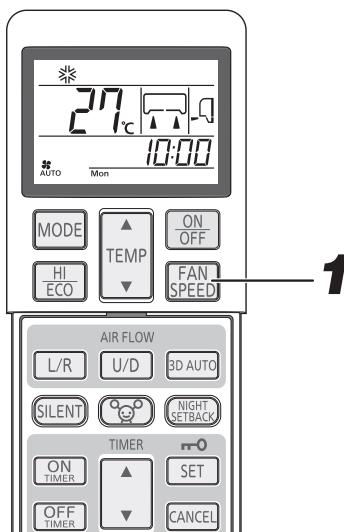
Se non fa troppo caldo

Premere il pulsante ▼.

- Ogni volta che si preme il pulsante, la commutazione avviene nel seguente ordine 30 → 29 → 25 → 24 → 23 → 18. Una volta raggiunto il valore 18, anche se si preme il pulsante ▼ l'indicatore non cambia più.

FAN SPEED (VELOCITÀ DELLA VENTOLA)

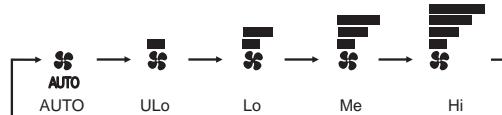
- È possibile impostare FAN SPEED (VELOCITÀ DELLA VENTOLA) eccetto per la modalità DRY.



1

Premere il pulsante FAN SPEED (VELOCITÀ DELLA VENTOLA).

Ogni volta che si preme il pulsante, la velocità della ventola cambia.

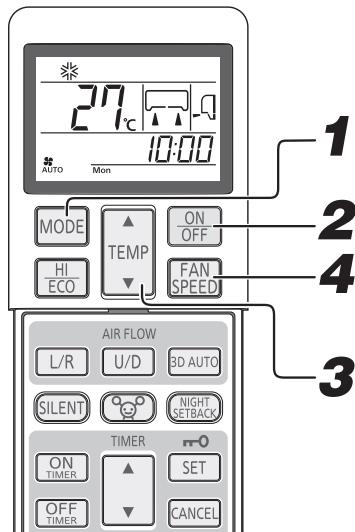


Capacità operativa a vostra scelta	VELOCITÀ DELLA VENTOLA
Fissato automaticamente dal microcomputer	AUTO
Funzionamento silenzioso	ULo
Funzionamento a bassa energia	Lo
Funzionamento standard	Me
Funzionamento ad alta capacità	Hi

NOTA

- Quando si cambia la FAN SPEED (VELOCITÀ DELLA VENTOLA) da Hi a Lo o ULo, si potrebbe sentire il rumore del refrigerante.
- Quando si utilizza la modalità COOL, se le temperature esterne sono basse, FAN SPEED (VELOCITÀ DELLA VENTOLA) potrebbe cambiare automaticamente per proteggere il condizionatore.

Funzionamento della modalità FREDDO/CALDO/SECCO/VENTOLA



Regolazione della direzione del flusso d'aria.

Pagina 18

NOTA

- Nel caso che l'aria non soffi, quando si avvia l'operazione di riscaldamento. Pagina 37
- La modalità operativa si può impostare o modificare anche quando il condizionatore è spento.

1

Premere il tasto MODE.

Impostare sulla modalità richiesta.

*(COOL), ☀ (HEAT), △ (DRY), ⚡ (FAN)

2

Premere il tasto ON/OFF.

3

Premere il tasto TEMP.

Premere ▲ o il pulsante ▼ per ottenere la temperatura preferita.

Raccomandazione

COOL	HEAT	DRY	FAN
26 °C - 28 °C	22 °C - 24 °C	24 °C - 26 °C	—

4

Premere il tasto FAN SPEED.

Impostare la velocità della ventola secondo le proprie preferenze. Non è possibile impostare una velocità della ventola in funzione di deumidificazione.

Per spegnere: Premere il tasto ON/OFF.

Gamma della temperatura operativa del condizionatore d'aria

- Utilizzare l'apparecchio nella seguente gamma operativa. Se si fa funzionare l'apparecchio al di fuori di questo intervallo, si rischia di attivare i dispositivi di protezione che impediscono al condizionatore di funzionare.

	Funzionamento della modalità COOL	Funzionamento della modalità HEAT
Temperatura esterna	Da -15 °C a 46 °C circa.	Da -20 °C a 24 °C circa.
Temperatura interna	Da 18 °C a 32 °C circa.	Da 10 °C a 30 °C circa.
Umidità interna	Sotto l'80 % circa. L'uso prolungato dell'apparecchio con un tasso di umidità superiore all'80 % può provocare la formazione di condensa sulla superficie dell'unità interna, con conseguente gocciolamento.	—

Caratteristiche della funzione di HEAT (RISCALDAMENTO)

Meccanismo e capacità della funzione di HEAT (RISCALDAMENTO)

- L'unità estrae il calore dall'aria fresca esterna, la trasferisce all'interno e riscalda in tal modo la stanza. Com'è caratteristico di un sistema di pompa a calore, la capacità di riscaldamento si riduce quando la temperatura dell'aria esterna diviene più fredda.
- Può richiedere un certo tempo l'ottenimento dell'emissione dell'aria calda, una volta acceso il condizionatore d'aria.
- Se la temperatura esterna si abbassa notevolmente, usare anche altri mezzi di riscaldamento.

Sbrinamento

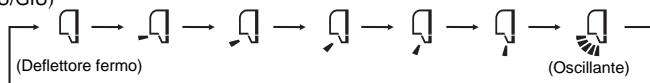
Se la temperatura esterna è bassa e c'è un alto tasso di umidità, lo scambiatore di calore nell'unità esterna si copre di brina, impedendo un riscaldamento efficace.

Se succede questo, viene attivata la funzione di sbrinamento automatico e, durante tale operazione, l'azione riscaldante si arresta per un intervallo compreso tra 5 e 15 minuti.

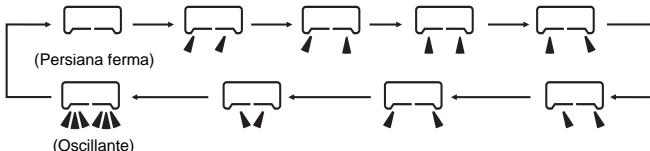
- Sia il ventilatore interno che quello esterno si arrestano e la spia RUN lampeggia lentamente (si accende per 1,5 secondi e si spegne per 0,5 secondi) durante lo sbrinamento.
- Dall'unità esterna potrebbe fuoriuscire del vapore durante lo sbrinamento. Non si tratta di un guasto, ma è dovuto a uno sbrinamento veloce.
- Il HEAT (RISCALDAMENTO) riprende dopo lo sbrinamento.

Regolazione della direzione del flusso d'aria

- La direzione alto/basso può essere regolata mediante il tasto AIR FLOW U/D (alto/basso) sul telecomando. Ogni volta che si preme questo pulsante, la modalità cambia come segue:
Cambiamento al modo FLUSSO D'ARIA (SU/GIU)



- La direzione sinistra/destra può essere regolata mediante il tasto AIR FLOW L/R (sinistra/destra) sul telecomando. Ogni volta che si preme questo pulsante, la modalità cambia come segue:
Cambiamento al modo FLUSSO D'ARIA (SINISTRA/DESTRA).



NOTA

- L'effettiva posizione dell'aletta e della feritoia di ventilazione potrebbe variare dalla visualizzazione mostrata.

NOTA PER L'OPERAZIONE DI RISCALDAMENTO

- Quando inizia l'operazione di riscaldamento, la direzione dei deflettori e delle persiane è fissa in posizione orizzontale/centrale per evitare corrente d'aria fredda. Fa ritorno alla posizione impostata dopo l'avvio dell'emissione dell'aria calda.
- La direzione dell'aletta e delle feritoie di ventilazione sarà impostata nella posizione orizzontale/centrale allorquando la temperatura della stanza raggiunge il valore impostato, ed il compressore si arresta, oppure quando lo sbrinamento è in esecuzione.
- La direzione del flusso d'aria non può essere impostata durante il periodo citato qui sopra. Cambiamento delle impostazioni della direzione del flusso d'aria, dopo che viene erogata l'aria calda, e l'aletta e le feritoie di ventilazione si sono disposte nella posizione impostata.

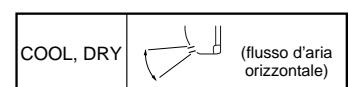
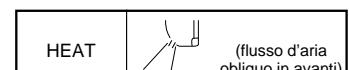
Deflettore memorizzato (Deflettore o persiana bloccata)

Quando si preme per una volta il pulsante AIR FLOW (U/D oppure L/R), mentre sono operative l'aletta o le feritoie di ventilazione, queste smettono di oscillare alla data posizione. Dato che l'angolo è memorizzato nel microcomputer, l'aletta o le feritoie di ventilazione si disporranno automaticamente in tale angolo, una volta avviata l'operazione successiva. Poiché questo angolo viene memorizzato nel micro-computer, il deflettore o la persiana vengono automaticamente impostati su questo angolo all'avvio successivo.

AVVERTENZA

- Non esporre per un lungo intervallo di tempo un dato oggetto direttamente al flusso d'aria proveniente dal condizionatore d'aria.

- Posizione del flusso d'aria consigliata.



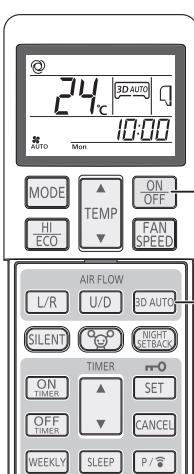
ATTENZIONE

- Durante l'operazione COOL o DRY, non far funzionare per un lungo tempo il flusso d'aria erogato direttamente verso il basso. Può altrimenti apparire la condensazione sulla griglia della bocchetta d'uscita, e provocare un gocciolio verso il basso. non lasciar funzionare l'unità per ore di seguito con il flusso d'aria diretto verso il basso, per evitare l'apparizione di condensa sulla griglia d'uscita e la conseguente caduta di gocce.
- Non tentare di regolare l'aletta e le feritoie di ventilazione a mano, dato che potrebbe cambiare l'angolo di controllo, e l'aletta o le feritoie potrebbero non chiudersi completamente.

Funzionamento 3D AUTO

- FAN SPEED (La velocità della ventola) e la direzione del flusso d'aria sono controllati automaticamente in modo che l'intera stanza sia trattata in maniera efficiente.

Quando il condizionatore è spento, iniziare il funzionamento dalla fase 1. Quando il condizionatore è in funzione, iniziare dalla fase 2.



1

Premere il pulsante ON/OFF.

2

Premere il pulsante 3D AUTO.

Ogni volta che si preme il pulsante 3D AUTO, la visualizzazione viene commutata sulla base di:



Come cancellare

Premere il pulsante 3D AUTO per disattivare la visualizzazione 3D AUTO.

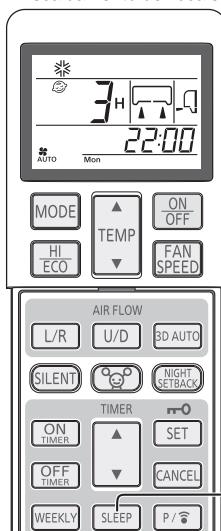
NOTA

- La funzione 3D AUTO viene annullata quando si commuta la modalità operativa.
- Se si annulla il funzionamento 3D AUTO, la direzione del flusso dell'aria torna a quella utilizzata prima di impostare la funzione 3D AUTO.
- La funzione 3D AUTO può essere impostata solo nelle modalità operative AUTO, COOL o HEAT.

Funzionamento della SLEEP TIMER

■ L'unità si arresta automaticamente al termine dell'intervallo impostato.

La temperatura impostata viene automaticamente regolata in base all'intervallo impostato per evitare l'eccessivo raffreddamento o riscaldamento del locale.  Pagina 21



1

1

Premere il pulsante SLEEP.

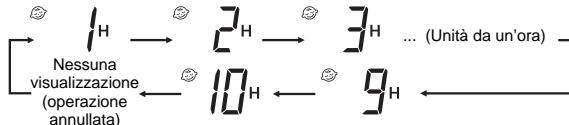
■ Se è premuto mentre l'unità è spenta

La funzione SLEEP TIMER si avvia con i precedenti parametri di funzionamento e, al termine dell'intervallo impostato, il condizionatore si spegne.

■ Se è premuto mentre l'unità sta funzionando,

Il condizionatore si arresta al termine dell'intervallo impostato.

Ogni volta che si preme questo pulsante, l'indicazione cambia come segue:



Esempio: si desidera l'arresto dopo 3 ore di funzionamento.

Impostato su 

La luce del timer (gialla) è accesa.

- L'unità si arresta automaticamente una volta scaduto l'intervallo impostato.

Modifica dell'ora impostata

Impostare un nuovo intervallo premendo il pulsante di spegnimento una volta addormentati (SLEEP).

Come cancellare

Premere il pulsante CANCEL per disattivare la visualizzazione SLEEP.

NOTA

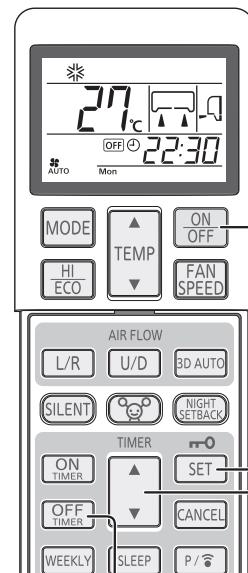
- La funzione SLEEP non è utilizzabile durante la funzione ALLERGEN CLEAR.
- Non è possibile impostare SLEEP TIMER e OFF TIMER al contempo.

Funzionamento dello OFF TIMER

■ L'unità si arresta automaticamente una volta scaduto l'intervallo impostato.

Quando il condizionatore è spento, iniziare il funzionamento dalla fase 1. Quando il condizionatore è in funzione, iniziare dalla fase 2.

Esempio: Si desidera l'arresto alle 22:30.



1

1

Premere il tasto ON/OFF.

4

2

Premere il pulsante OFF TIMER.

L'indicatore OFF TIMER  lampeggià.

3

3

Premere il pulsante “▲ o ▼ (TIMER)”.

Ogni volta che si preme il pulsante ▲, la visualizzazione viene commutata sulla base di:

→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (Unità da dieci minuti)

Ogni volta che si preme il pulsante ▼, la visualizzazione viene commutata sulla base di:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (Unità da dieci minuti)

Impostato su 22:30

2

4

Premere il pulsante SET.

Il visualizzatore smette di lampeggiare e passa all'indicazione fissa: l'impostazione è completata.

La spia (gialla) del timer è accesa.

NOTA

- L'apparecchio si spegne all'ora stabilita.
- Assicurarsi di premere il pulsante entro 60 secondi dall'ultima operazione della fase 3., altrimenti l'ora esatta non sarà impostata.
- Non viene visualizzata l'ora corrente durante l'operazione di OFF TIMER.
- La funzione OFF TIMER non è utilizzabile durante il funzionamento ALLERGEN CLEAR.
- Differente dall'operazione SLEEP TIMER, la regolazione automatica della temperatura impostata non viene eseguita durante l'operazione di OFF TIMER.

Modifica dell'ora impostata

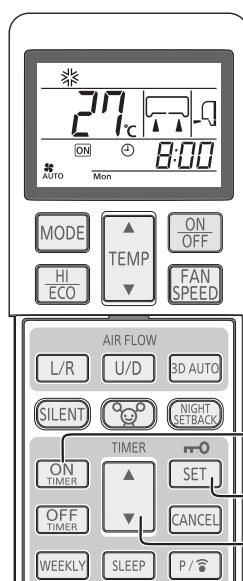
Impostare una nuova ora con il pulsante OFF TIMER.

Come cancellare

Premere il pulsante CANCEL per spegnere il visualizzatore del timer.

Funzionamento dell'ON TIMER

■ l'operazione inizia da 5 a 60 minuti prima dell'ora prestabilita, in modo che la temperatura dell'ambiente si trovi ad un livello ottimale per l'ora prevista. L'accensione programmata (ON TIMER) può essere impostata indifferentemente ad apparecchio acceso o spento.  Pagina 21



1
3
2

1

Premere il pulsante ON TIMER.

L'indicatore ON TIMER  lampeggia.

2

Premere il pulsante "▲ o ▼ (TIMER)".

Ogni volta che si preme il pulsante  la visualizzazione viene commutata sulla base di:

→0:00→0:10→0:20→...→1:00→1:10→ (Unità da dieci minuti)

Ogni volta che si preme il pulsante  la visualizzazione viene commutata sulla base di:

→0:00→23:50→23:40→...→23:00→22:50→ (Unità da dieci minuti)

Impostato su 8:00.

3

Premere il pulsante SET.

Il visualizzatore smette di lampeggiare e passa all'indicazione fissa: l'impostazione è completata.

La spia del timer (gialla) è accesa.

Se si esegue l'impostazione di ON TIMER quando il condizionatore d'aria è in funzione, il condizionatore d'aria si arresterà.

NOTA

- Il funzionamento viene attivato con un anticipo sull'ora impostata che va da 5 a 60 minuti.
- La spia del timer (gialla) si spegne all'ora predefinita.
- Assicurarsi di premere il pulsante entro 60 secondi dall'ultima operazione della fase 2., altrimenti l'impostazione non potrà essere completata.
- Non viene visualizzata l'ora corrente durante l'operazione di ON TIMER.
- La funzione ON TIMER non è utilizzabile durante il funzionamento ALLERGEN CLEAR.
- Se dopo aver impostato l'ON TIMER si preme il tasto ON/OFF, l'impostazione viene annullata.

Modifica dell'ora impostata

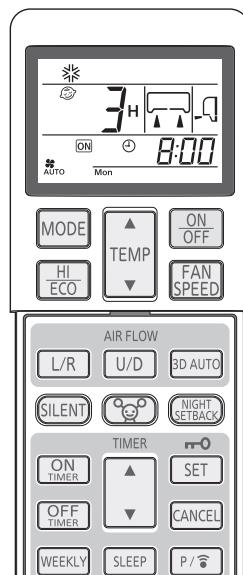
Impostare una nuova ora con il pulsante ON TIMER.

Come cancellare

Premere il pulsante CANCEL per disattivare la visualizzazione del timer.

Funzionamento di SLEEP TIMER/ON TIMER

■ Questa è l'operazione del timer combinato di SLEEP TIMER e ON TIMER.



Esempio: Viene arrestato dopo 3 ore, e quindi si riavvia, essendo prossimo alla temperatura impostata per le 8:00.

1

Impostazione della SLEEP TIMER

Impostazione secondo la procedura di pagina 19.

Impostato su  7 H

2

Impostazione funzionamento ON TIMER

Impostazione effettuata dalla procedura menzionata più sopra, con ON TIMER.

Impostato su  8:00

Viene completata l'impostazione per l'accensione della spia del timer (gialla) dell'apparecchio.



- Una volta scaduto l'intervallo impostato con SLEEP TIMER, l'operazione si arresta, per poi riavviarsi da 5 a 60 minuti prima dell'ora impostata per l'ON TIMER.
- La spia del timer si spegne in occasione dell'ora definita con l'ON TIMER.

Modifica dell'ora impostata

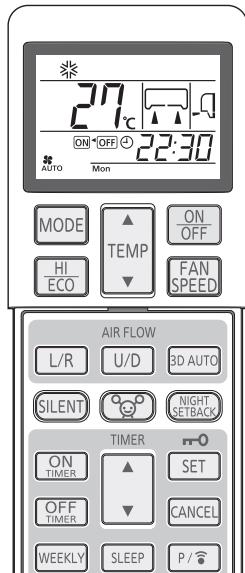
Impostare un nuovo orario mediante il pulsante SLEEP o il pulsante ON TIMER.

Come cancellare

Premere il pulsante CANCEL per spegnere il visualizzatore del timer.

Funzionamento di ON TIMER + OFF TIMER

■ Questa è l'operazione del timer combinato di ON TIMER e OFF TIMER.



Esempio: Sono le 21:00. Il condizionatore è in funzione.

Quando si desidera un arresto alle 22:30, e quindi un riavvio, essendo prossimo alla temperatura impostata per le 8:00.

1 Impostazione dello spegnimento programmato (OFF TIMER)

Impostazione conforme alla procedura a pagina 19. Impostato su **OFF[⊕] 22:30**

2 Impostazione dell'accensione programmata (ON TIMER)

Impostazione conforme alla procedura a pagina 20. Impostato su **ON[⊕] 8:00**

La spia del timer (gialla) dell'unità si accende una volta completata l'impostazione.

■ L'ora impostata viene visualizzata sul telecomando. La visualizzazione cambia in base allo stato operativo.

- Il condizionatore si arresta.

ON[⊕] OFF[⊕] Prima l'ON TIMER attiva il condizionatore.
Poi l'OFF TIMER arresta il condizionatore.

- Il condizionatore è in funzione.

ON[⊖] OFF[⊖] Prima l'OFF TIMER arresta il condizionatore.
Poi l'ON TIMER attiva il condizionatore.

Modifica dell'ora impostata

Impostare una nuova ora con il pulsante ON TIMER oppure OFF TIMER.

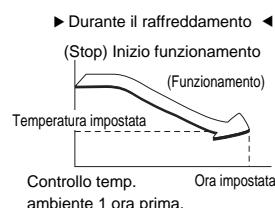
NOTA

- È possibile programmare il timer per le successive 24 ore.

Avvio della funzione Conforto

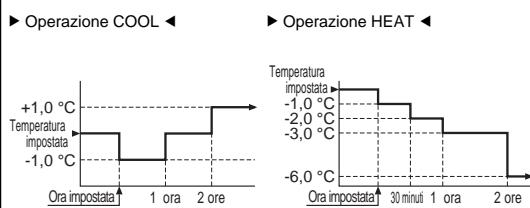
In un'operazione ON TIMER, l'unità inizia l'operazione un po' prima, in modo che la stanza possa ottenere la temperatura ottimale all'ora di ON. Questa procedura si chiama "Avvio della funzione Conforto".

- Mecanismo
La temperatura della stanza viene verificata 60 minuti prima dell'ora di ON. A questo punto in base alla temperatura del momento, il funzionamento inizierà con un anticipo che va da 5 a 60 minuti rispetto l'ora stabilita e indicata dal timer ON.
- La funzione è disponibile per le modalità operative COOL, HEAT e DRY (compresa la modalità AUTO).



SLEEP TIMER (modalità di programmazione notturna col timer)

Quando è selezionata la funzione SLEEP TIMER, la temperatura predefinita viene automaticamente regolata dopo un po', per assicurarsi che la stanza non sia troppo fredda durante il raffreddamento, o troppo calda durante il riscaldamento.



Funzionamento della ALLERGEN CLEAR

■ Grazie all'azione degli enzimi è possibile liberarsi degli allergeni che si accumulano nel filtro per l'eliminazione degli allergeni.

1

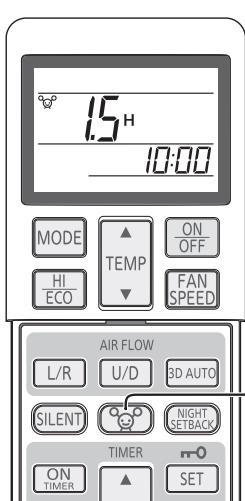
Premere il pulsante ALLERGEN CLEAR.

Per interrompere l'operazione:

Premere il pulsante ON/OFF o il pulsante ALLERGEN CLEAR.

NOTA

- Poiché la temperatura ambiente può cambiare sostanzialmente durante il trattamento, si consiglia di usare tale funzione quando nella stanza non è presente nessuno. (Il trattamento termina automaticamente in 90 minuti circa)
- Durante il funzionamento ALLERGEN CLEAR non è possibile effettuare l'impostazione delle operazioni relative a temperatura, intensità di ventilazione, direzione del flusso d'aria e timer.
- In caso di multisistema SCM, la funzione di controllo ALLERGEN CLEAR è invalida.
- In caso di multisistema SCM, se si preme per errore il pulsante ALLERGEN CLEAR, l'unità interna che ha ricevuto tale comando si ferma.



Funzionamento di TIMER SETTIMANALE

- Questa modalità consente di impostare fino a 4 programmi di accensione e spegnimento (ON TIMER / OFF TIMER) programmato per ciascun giorno della settimana. Sono disponibili 28 programmi massimo per settimana. Una volta impostato, la funzione timer viene ripetuta negli stessi programmi di ogni settimana, a meno che TIMER SETTIMANALE non venga annullato.

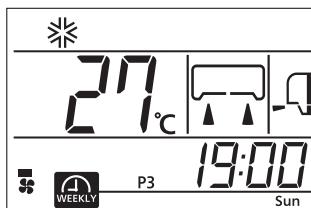
Esempio (nel periodo di raffreddamento)

: Impostazione TIMER SETTIMANALE
 : Impostazione MANUALE

	6:00	8:00	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	22:00
Mon	Programma 1 ON 6:00 RAFFREDDAMENTO 27 °C Ventola : AUTO	Programma 2 OFF 8:30				Programma 3 ON 17:00 RAFFREDDAMENTO 28 °C Ventola : Lo	Programma 4 OFF 22:00		
Tue	Programma 1 ON 5:30 RAFFREDDAMENTO 27 °C Ventola : AUTO	Cambio dell'impostazione OFF 12:00 ON VENTILATION 26 °C Ventola : Me	Programma 2 OFF 12:00 ON VENTILATION 26 °C Ventola : Me		Programma 3 ON 17:00 RAFFREDDAMENTO 28 °C Ventola : Lo	Programma 4 OFF 22:00			
Wed ~ Fri		ON RAFFREDDAMENTO 28 °C Ventola : UL	Programma 1 OFF 10:00 ON VENTILATION 25 °C Ventola : UL	DRY 25 °C	Programma 2 OFF 14:00 VENTILATION 25 °C Ventola : UL	Programma 3 ON 18:00 RAFFREDDAMENTO 28 °C Ventola : UL	Programma 4 OFF 22:00		
Sat	Programma 1 ON 7:30 RAFFREDDAMENTO 26 °C Ventola : Hi	Cambio dell'impostazione RAFFREDDAMENTO 25 °C Ventola : Hi	Programma 2,3 Nessuna impostazione VENTILATION 25 °C Ventola : Hi		Cambio dell'impostazione RAFFREDDAMENTO 28 °C Ventola : UL	Programma 4 OFF 22:00			
Sun	Programma 2 ON 7:00 RAFFREDDAMENTO 28 °C Ventola : Hi	OFF	Programma 1 ON 12:00 RAFFREDDAMENTO 26 °C Ventola : Hi	Programma 3 ON 19:00 RAFFREDDAMENTO 27 °C Ventola : UL	Programma 4 OFF 22:00				

Impostazione TIMER SETTIMANALE ON/OFF

- Comutare TIMER SETTIMANALE su ON/OFF utilizzando il pulsante WEEKLY.



1

Premere il pulsante WEEKLY.

TIMER SETTIMANALE diventa operativo.

Ogni volta che si preme il pulsante WEEKLY, la visualizzazione viene comutata sulla base di:



Quando si impone TIMER SETTIMANALE su ON, la spia (gialla) del timer del condizionatore è accesa.

Quando si sostituisce la batteria del telecomando o si preme il commutatore di azzeramento ACL, il telecomando viene impostato sullo stato iniziale.

Poiché il programma TIMER SETTIMANALE non è impostato nello stato iniziale, impostare il programma attenendosi alla procedura di impostazione.

NOTA

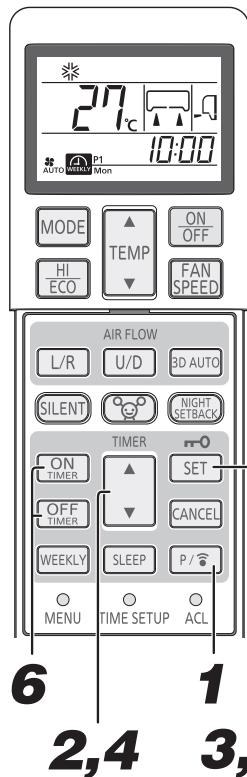
- TIMER SETTIMANALE viene commutato su ON/OFF, indipendentemente dal fatto che il condizionatore sia spento o in funzione.
- Il funzionamento ON TIMER di TIMER SETTIMANALE è valido, indipendentemente dal fatto che il condizionatore sia spento o in funzione.

Quando si raggiunge l'ora dell'impostazione ON TIMER, il telecomando funziona in base ai contenuti impostati. La visualizzazione del telecomando viene inoltre commutata sui contenuti operativi impostati. È possibile modificare l'impostazione dal telecomando dopo il funzionamento ON TIMER di TIMER SETTIMANALE.

I seguenti contenuti possono essere impostati da ON TIMER:
 Modalità operativa, velocità della ventola, temperatura, direzione del flusso d'aria, ECO, 3D AUTO, NIGHT SETBACK, SILENT. L'avvio della funzione Conforto non viene eseguito per il funzionamento ON TIMER di TIMER SETTIMANALE.

- Il funzionamento OFF TIMER di TIMER SETTIMANALE è valido solo se il condizionatore è in funzione. Quando si raggiunge l'ora impostata da OFF TIMER, il condizionatore si arresta.
- Quando si impostano vari numeri di programma per il giorno attuale (giorno della settimana), il funzionamento viene eseguito dalla prima ora impostata.
- Se si impostano le operazioni basate sul timer (ON TIMER, OFF TIMER o SLEEP TIMER) oltre alla funzione WEEKLY TIMER, l'operazione non si avvia in base alle impostazioni ON TIMER/OFF TIMER specificate con la funzione WEEKLY TIMER. Dopo aver annullato tutte le operazioni basate sul timer (ON TIMER, OFF TIMER e SLEEP TIMER), attivare la funzione WEEKLY TIMER.
- Non è possibile impostare ON TIMER o OFF TIMER alla stessa ora dello stesso giorno della settimana.
- Nel caso in cui l'impostazione di WEEKLY TIMER non venga inviata all'unità, la spia TIMER non si accenderà neanche se si preme il pulsante WEEKLY e sul telecomando viene visualizzato .

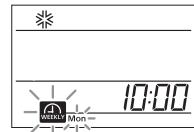
Modalità di impostazione <Impostazione individuale>



Impostare dopo aver impostato il giorno attuale della settimana e l'ora.

1

Premere il pulsante PROGRAM e il giorno attuale della settimana lampeggiante.



2

Premere il pulsante “▲ o ▼ (TIMER)”.

Selezionare un giorno della settimana da riservare.

Ogni volta che si preme il pulsante ▲, la visualizzazione viene commutata sulla base di:

→ Mon → Tue → Wed → ... → Sun → Visualizzazione di tutti i giorni della settimana



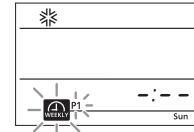
Ogni volta che si preme il pulsante ▼, la visualizzazione viene commutata sulla base di:

→ Mon → Visualizzazione di tutti i giorni della settimana → Sun → Sat → ... → Tue

3

Premere il pulsante SET.

Il giorno della settimana è determinato e il numero di programma lampeggia.



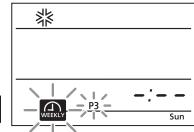
4

Premere il pulsante “▲ o ▼ (TIMER)”.

Selezionare un numero di programma.

Ogni volta che si preme il pulsante ▲, la visualizzazione viene commutata sulla base di:

→ P1 → P2 → P3 → P4



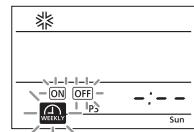
Ogni volta che si preme il pulsante ▼, la visualizzazione viene commutata sulla base di:

→ P1 → P4 → P3 → P2

5

Premere il pulsante SET.

Se non sono disponibili i contenuti impostati (ON TIMER o OFF TIMER), i timer e lampeggiano.



Se sono disponibili i contenuti impostati (ON TIMER o OFF TIMER), uno tra il timer e il timer lampeggia.

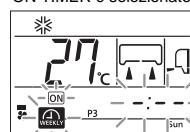


6

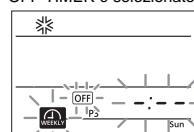
Premere il pulsante ON TIMER o OFF TIMER.

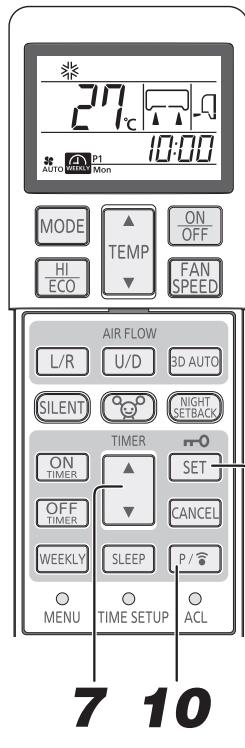
ON TIMER o OFF TIMER è determinato e l'ora lampeggia.

ON TIMER è selezionato



OFF TIMER è selezionato





7 10

8,9,10

7

Premere il pulsante “**▲** o **▼** (TIMER)”.

Impostare l'ora.

Ogni volta che si preme il pulsante **▲**, la visualizzazione viene commutata sulla base di:

→0:00→0:10→0:20→…→1:00→1:10→ (Unità da dieci minuti)



Ogni volta che si preme il pulsante **▼**, la visualizzazione viene commutata sulla base di:

→0:00→23:50→23:40→…→23:00→22:50→ (Unità da dieci minuti)

Quando si seleziona ON TIMER, andare alla fase 8.

Quando si seleziona OFF TIMER, andare alla fase 9.

8

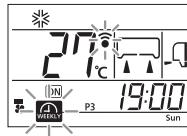
Impostare i contenuti operativi.

Quando si seleziona ON TIMER, è possibile modificare modalità operativa, velocità della ventola e direzione del flusso d'aria ed è possibile impostare il funzionamento ECO, SILENT o NIGHT SETBACK.

9

Premere il pulsante SET.

L'ora e i contenuti operativi sono determinati e **■** e **■** lampeggiano.



10

< Per applicare impostazioni >
Puntare il telecomando verso il ricevitore di segnale del telecomando dell'unità interna.

Premere il pulsante PROGRAM **[P/]**.

Le impostazioni vengono inviate al condizionatore d'aria.

Puntare il telecomando verso il ricevitore di segnale del telecomando dell'unità interna, premere il pulsante PROGRAM, quindi attendere 3 secondi.

Dopo 3 secondi, le impostazioni vengono inviate al condizionatore d'aria che emette tre volte un suono dell'avvisatore acustico di ricezione (pip, pip, pip). Se il suono dell'avvisatore acustico non viene emesso, premere di nuovo il pulsante PROGRAM per inviare le impostazioni.

< Per continuare ad effettuare impostazioni >

Premere il pulsante SET.

Continuare dalla fase 2 per effettuare impostazioni per altri programmi.

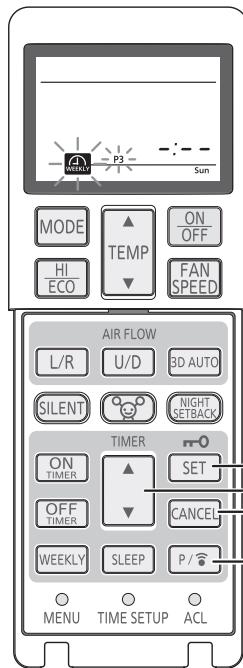
Modalità di impostazione <Impostazione collettiva>

■ Impostare gli stessi contenuti operativi sullo stesso numero di programma di tutti i giorni della settimana. Nella fase 2 di cui sopra, selezionare “tutti i giorni della settimana”. Se i contenuti impostati individualmente sono presenti nello stesso numero di programma, essi vengono sovrascritti.

NOTA

- Se non viene effettuata alcuna operazione per 60 secondi in modalità di impostazione, le modifiche di impostazione effettuate fino a quel momento diventano invalide e la modalità di impostazione termina. Di conseguenza, **■** e tutti i numeri di programma (P1, P2, P3 e P4) lampeggiano per 10 secondi.
(Il lampeggiamento cessa se la modalità di impostazione termina durante l'impostazione di un programma soltanto.)
- Al termine della modalità di impostazione, puntare il telecomando verso il condizionatore e premere il pulsante PROGRAM. In tal caso, controllare che il condizionatore emetta un segnale acustico di ricezione per tre volte (pip, pip, pip). Se non viene emesso il segnale acustico, impostare di nuovo la modalità di impostazione premendo il pulsante PROGRAM e verificare che venga emesso il segnale acustico.

Come annullare l'impostazione <Impostazione individuale>



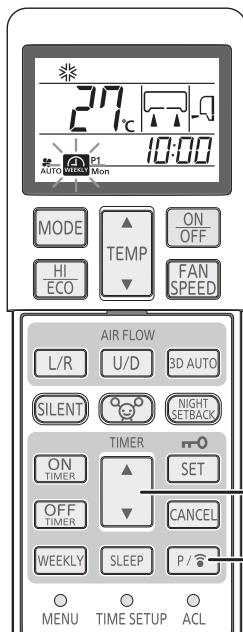
3
2,4
5
1,6

- 1** Premere il pulsante PROGRAM .
 e il giorno attuale della settimana lampeggiante.
 - 2** Premere il pulsante “**▲ o ▼ (TIMER)**”.
 Selezionare un giorno della settimana da annullare.
 - 3** Premere il pulsante **SET**.
 Il giorno della settimana è determinato e il numero di programma lampeggia.
 - 4** Premere il pulsante “**▲ o ▼ (TIMER)**”.
 Selezionare un numero di programma da annullare. Durante l'annullamento, non premere il pulsante SET. Se si preme il pulsante SET, viene commutata la modalità di impostazione.
 - 5** Premere il pulsante **CANCEL**.
 I contenuti dell'impostazione di ON TIMER o OFF TIMER vengono annullati e sulla sezione di visualizzazione dell'ora viene visualizzato **-:-**.
 - 6** Puntare il telecomando verso il ricevitore di segnale del telecomando dell'unità interna.
 Premere il pulsante **PROGRAM** .
- Quando si preme il pulsante PROGRAM, l'impostazione viene inviata al condizionatore. Quando si riceve l'impostazione, viene emesso un segnale acustico (pip, pip, pip). I contenuti dell'impostazione di ciascun programma vengono annullati. Effettuare l'operazione indicata in precedenza per ciascun programma da annullare.

Come annullare l'impostazione <Impostazione collettiva>

- Se gli stessi contenuti operativi sono presenti sullo stesso numero di programma di tutti i giorni della settimana, è consentita la cancellazione collettiva. Nella fase 2 di cui sopra, selezionare “tutti i giorni della settimana”. La procedura della fase 3 corrisponde a quella indicata a precedenza. Se si sono modificati o cancellati i contenuti dell'operazione tramite impostazione individuale dopo l'impostazione collettiva descritta a pagina 24, che causa discrepanze nei contenuti dell'impostazione tra i giorni della settimana, non è consentita la cancellazione collettiva.

Modalità di conferma



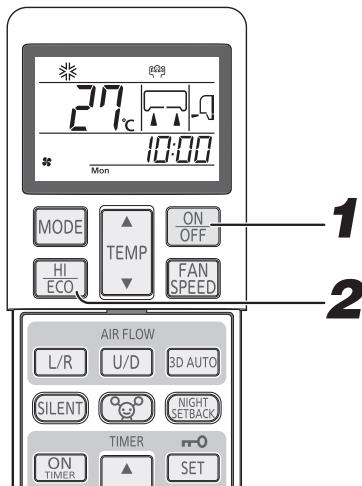
2
1

- 1** È possibile confermare i contenuti dell'impostazione TIMER SETTIMANALE. Premere il pulsante **PROGRAM** per almeno 3 secondi.
 lampeggia e il contenuto dell'impostazione si accende.
 - 2** Premere il pulsante “**▲ o ▼ (TIMER)**”.
 Selezionare un giorno della settimana e un numero di programma da confermare. La visualizzazione inizia dal giorno attuale della settimana. Per il programma senza impostazione, viene visualizzato **-:-**. Quando si preme il pulsante PROGRAM in modalità di conferma, viene impostata una modalità di impostazione.
- Diagram illustrating the weekly timer confirmation sequence:
- ```

graph TD
 Mon --> P1 --> P2 --> P3 --> P4
 Tue --> P1 --> P2 --> P3 --> P4
 Sun --> P1 --> P2 --> P3 --> P4
 P1 --> P2 --> P3 --> P4
 P2 --> P3 --> P4
 P3 --> P4
 P4 --> P1
 P5 --> P6 --> P7 --> P8
 P6 --> P7 --> P8
 P7 --> P8
 P8 --> P5
 P9 --> P10 --> P11 --> P12
 P10 --> P11 --> P12
 P11 --> P12
 P12 --> P9
 P13 --> P14 --> P15 --> P16
 P14 --> P15 --> P16
 P15 --> P16
 P16 --> P13
 P17 --> P18 --> P19 --> P20
 P18 --> P19 --> P20
 P19 --> P20
 P20 --> P17
 P21 --> P22 --> P23 --> P24
 P22 --> P23 --> P24
 P23 --> P24
 P24 --> P21
 P25 --> P26 --> P27 --> P28
 P26 --> P27 --> P28
 P27 --> P28
 P28 --> P25
 P29 --> P30 --> P31 --> P32
 P30 --> P31 --> P32
 P31 --> P32
 P32 --> P29
 P33 --> P34 --> P35 --> P36
 P34 --> P35 --> P36
 P35 --> P36
 P36 --> P33
 P37 --> P38 --> P39 --> P40
 P38 --> P39 --> P40
 P39 --> P40
 P40 --> P37
 P41 --> P42 --> P43 --> P44
 P42 --> P43 --> P44
 P43 --> P44
 P44 --> P41
 P45 --> P46 --> P47 --> P48
 P46 --> P47 --> P48
 P47 --> P48
 P48 --> P45
 P49 --> P50 --> P51 --> P52
 P50 --> P51 --> P52
 P51 --> P52
 P52 --> P49
 P53 --> P54 --> P55 --> P56
 P54 --> P55 --> P56
 P55 --> P56
 P56 --> P53
 P57 --> P58 --> P59 --> P60
 P58 --> P59 --> P60
 P59 --> P60
 P60 --> P57
 P61 --> P62 --> P63 --> P64
 P62 --> P63 --> P64
 P63 --> P64
 P64 --> P61
 P65 --> P66 --> P67 --> P68
 P66 --> P67 --> P68
 P67 --> P68
 P68 --> P65
 P69 --> P70 --> P71 --> P72
 P70 --> P71 --> P72
 P71 --> P72
 P72 --> P69
 P73 --> P74 --> P75 --> P76
 P74 --> P75 --> P76
 P75 --> P76
 P76 --> P73
 P77 --> P78 --> P79 --> P80
 P78 --> P79 --> P80
 P79 --> P80
 P80 --> P77
 P81 --> P82 --> P83 --> P84
 P82 --> P83 --> P84
 P83 --> P84
 P84 --> P81
 P85 --> P86 --> P87 --> P88
 P86 --> P87 --> P88
 P87 --> P88
 P88 --> P85
 P89 --> P90 --> P91 --> P92
 P90 --> P91 --> P92
 P91 --> P92
 P92 --> P89
 P93 --> P94 --> P95 --> P96
 P94 --> P95 --> P96
 P95 --> P96
 P96 --> P93
 P97 --> P98 --> P99 --> P100
 P98 --> P99 --> P100
 P99 --> P100
 P100 --> P97
 P101 --> P102 --> P103 --> P104
 P102 --> P103 --> P104
 P103 --> P104
 P104 --> P101
 P105 --> P106 --> P107 --> P108
 P106 --> P107 --> P108
 P107 --> P108
 P108 --> P105
 P109 --> P110 --> P111 --> P112
 P110 --> P111 --> P112
 P111 --> P112
 P112 --> P109
 P113 --> P114 --> P115 --> P116
 P114 --> P115 --> P116
 P115 --> P116
 P116 --> P113
 P117 --> P118 --> P119 --> P120
 P118 --> P119 --> P120
 P119 --> P120
 P120 --> P117
 P121 --> P122 --> P123 --> P124
 P122 --> P123 --> P124
 P123 --> P124
 P124 --> P121
 P125 --> P126 --> P127 --> P128
 P126 --> P127 --> P128
 P127 --> P128
 P128 --> P125
 P129 --> P130 --> P131 --> P132
 P130 --> P131 --> P132
 P131 --> P132
 P132 --> P129
 P133 --> P134 --> P135 --> P136
 P134 --> P135 --> P136
 P135 --> P136
 P136 --> P133
 P137 --> P138 --> P139 --> P140
 P138 --> P139 --> P140
 P139 --> P140
 P140 --> P137
 P141 --> P142 --> P143 --> P144
 P142 --> P143 --> P144
 P143 --> P144
 P144 --> P141
 P145 --> P146 --> P147 --> P148
 P146 --> P147 --> P148
 P147 --> P148
 P148 --> P145
 P149 --> P150 --> P151 --> P152
 P150 --> P151 --> P152
 P151 --> P152
 P152 --> P149
 P153 --> P154 --> P155 --> P156
 P154 --> P155 --> P156
 P155 --> P156
 P156 --> P153
 P157 --> P158 --> P159 --> P160
 P158 --> P159 --> P160
 P159 --> P160
 P160 --> P157
 P161 --> P162 --> P163 --> P164
 P162 --> P163 --> P164
 P163 --> P164
 P164 --> P161
 P165 --> P166 --> P167 --> P168
 P166 --> P167 --> P168
 P167 --> P168
 P168 --> P165
 P169 --> P170 --> P171 --> P172
 P170 --> P171 --> P172
 P171 --> P172
 P172 --> P169
 P173 --> P174 --> P175 --> P176
 P174 --> P175 --> P176
 P175 --> P176
 P176 --> P173
 P177 --> P178 --> P179 --> P180
 P178 --> P179 --> P180
 P179 --> P180
 P180 --> P177
 P181 --> P182 --> P183 --> P184
 P182 --> P183 --> P184
 P183 --> P184
 P184 --> P181
 P185 --> P186 --> P187 --> P188
 P186 --> P187 --> P188
 P187 --> P188
 P188 --> P185
 P189 --> P190 --> P191 --> P192
 P190 --> P191 --> P192
 P191 --> P192
 P192 --> P189
 P193 --> P194 --> P195 --> P196
 P194 --> P195 --> P196
 P195 --> P196
 P196 --> P193
 P197 --> P198 --> P199 --> P200
 P198 --> P199 --> P200
 P199 --> P200
 P200 --> P197
 P201 --> P202 --> P203 --> P204
 P202 --> P203 --> P204
 P203 --> P204
 P204 --> P201
 P205 --> P206 --> P207 --> P208
 P206 --> P207 --> P208
 P207 --> P208
 P208 --> P205
 P209 --> P210 --> P211 --> P212
 P210 --> P211 --> P212
 P211 --> P212
 P212 --> P209
 P213 --> P214 --> P215 --> P216
 P214 --> P215 --> P216
 P215 --> P216
 P216 --> P213
 P217 --> P218 --> P219 --> P220
 P218 --> P219 --> P220
 P219 --> P220
 P220 --> P217
 P221 --> P222 --> P223 --> P224
 P222 --> P223 --> P224
 P223 --> P224
 P224 --> P221
 P225 --> P226 --> P227 --> P228
 P226 --> P227 --> P228
 P227 --> P228
 P228 --> P225
 P229 --> P230 --> P231 --> P232
 P230 --> P231 --> P232
 P231 --> P232
 P232 --> P229
 P233 --> P234 --> P235 --> P236
 P234 --> P235 --> P236
 P235 --> P236
 P236 --> P233
 P237 --> P238 --> P239 --> P240
 P238 --> P239 --> P240
 P239 --> P240
 P240 --> P237
 P241 --> P242 --> P243 --> P244
 P242 --> P243 --> P244
 P243 --> P244
 P244 --> P241
 P245 --> P246 --> P247 --> P248
 P246 --> P247 --> P248
 P247 --> P248
 P248 --> P245
 P249 --> P250 --> P251 --> P252
 P250 --> P251 --> P252
 P251 --> P252
 P252 --> P249
 P253 --> P254 --> P255 --> P256
 P254 --> P255 --> P256
 P255 --> P256
 P256 --> P253
 P257 --> P258 --> P259 --> P260
 P258 --> P259 --> P260
 P259 --> P260
 P260 --> P257
 P261 --> P262 --> P263 --> P264
 P262 --> P263 --> P264
 P263 --> P264
 P264 --> P261
 P265 --> P266 --> P267 --> P268
 P266 --> P267 --> P268
 P267 --> P268
 P268 --> P265
 P269 --> P270 --> P271 --> P272
 P270 --> P271 --> P272
 P271 --> P272
 P272 --> P269
 P273 --> P274 --> P275 --> P276
 P274 --> P275 --> P276
 P275 --> P276
 P276 --> P273
 P277 --> P278 --> P279 --> P280
 P278 --> P279 --> P280
 P279 --> P280
 P280 --> P277
 P281 --> P282 --> P283 --> P284
 P282 --> P283 --> P284
 P283 --> P284
 P284 --> P281
 P285 --> P286 --> P287 --> P288
 P286 --> P287 --> P288
 P287 --> P288
 P288 --> P285
 P289 --> P290 --> P291 --> P292
 P290 --> P291 --> P292
 P291 --> P292
 P292 --> P289
 P293 --> P294 --> P295 --> P296
 P294 --> P295 --> P296
 P295 --> P296
 P296 --> P293
 P297 --> P298 --> P299 --> P300
 P298 --> P299 --> P300
 P299 --> P300
 P300 --> P297
 P301 --> P302 --> P303 --> P304
 P302 --> P303 --> P304
 P303 --> P304
 P304 --> P301
 P305 --> P306 --> P307 --> P308
 P306 --> P307 --> P308
 P307 --> P308
 P308 --> P305
 P309 --> P310 --> P311 --> P312
 P310 --> P311 --> P312
 P311 --> P312
 P312 --> P309
 P313 --> P314 --> P315 --> P316
 P314 --> P315 --> P316
 P315 --> P316
 P316 --> P313
 P317 --> P318 --> P319 --> P320
 P318 --> P319 --> P320
 P319 --> P320
 P320 --> P317
 P321 --> P322 --> P323 --> P324
 P322 --> P323 --> P324
 P323 --> P324
 P324 --> P321
 P325 --> P326 --> P327 --> P328
 P326 --> P327 --> P328
 P327 --> P328
 P328 --> P325
 P329 --> P330 --> P331 --> P332
 P330 --> P331 --> P332
 P331 --> P332
 P332 --> P329
 P333 --> P334 --> P335 --> P336
 P334 --> P335 --> P336
 P335 --> P336
 P336 --> P333
 P337 --> P338 --> P339 --> P340
 P338 --> P339 --> P340
 P339 --> P340
 P340 --> P337
 P341 --> P342 --> P343 --> P344
 P342 --> P343 --> P344
 P343 --> P344
 P344 --> P341
 P345 --> P346 --> P347 --> P348
 P346 --> P347 --> P348
 P347 --> P348
 P348 --> P345
 P349 --> P350 --> P351 --> P352
 P350 --> P351 --> P352
 P351 --> P352
 P352 --> P349
 P353 --> P354 --> P355 --> P356
 P354 --> P355 --> P356
 P355 --> P356
 P356 --> P353
 P357 --> P358 --> P359 --> P360
 P358 --> P359 --> P360
 P359 --> P360
 P360 --> P357
 P361 --> P362 --> P363 --> P364
 P362 --> P363 --> P364
 P363 --> P364
 P364 --> P361
 P365 --> P366 --> P367 --> P368
 P366 --> P367 --> P368
 P367 --> P368
 P368 --> P365
 P369 --> P370 --> P371 --> P372
 P370 --> P371 --> P372
 P371 --> P372
 P372 --> P369
 P373 --> P374 --> P375 --> P376
 P374 --> P375 --> P376
 P375 --> P376
 P376 --> P373
 P377 --> P378 --> P379 --> P380
 P378 --> P379 --> P380
 P379 --> P380
 P380 --> P377
 P381 --> P382 --> P383 --> P384
 P382 --> P383 --> P384
 P383 --> P384
 P384 --> P381
 P385 --> P386 --> P387 --> P388
 P386 --> P387 --> P388
 P387 --> P388
 P388 --> P385
 P389 --> P390 --> P391 --> P392
 P390 --> P391 --> P392
 P391 --> P392
 P392 --> P389
 P393 --> P394 --> P395 --> P396
 P394 --> P395 --> P396
 P395 --> P396
 P396 --> P393
 P397 --> P398 --> P399 --> P400
 P398 --> P399 --> P400
 P399 --> P400
 P400 --> P397
 P401 --> P402 --> P403 --> P404
 P402 --> P403 --> P404
 P403 --> P404
 P404 --> P401
 P405 --> P406 --> P407 --> P408
 P406 --> P407 --> P408
 P407 --> P408
 P408 --> P405
 P409 --> P410 --> P411 --> P412
 P410 --> P411 --> P412
 P411 --> P412
 P412 --> P409
 P413 --> P414 --> P415 --> P416
 P414 --> P415 --> P416
 P415 --> P416
 P416 --> P413
 P417 --> P418 --> P419 --> P420
 P418 --> P419 --> P420
 P419 --> P420
 P420 --> P417
 P421 --> P422 --> P423 --> P424
 P422 --> P423 --> P424
 P423 --> P424
 P424 --> P421
 P425 --> P426 --> P427 --> P428
 P426 --> P427 --> P428
 P427 --> P428
 P428 --> P425
 P429 --> P430 --> P431 --> P432
 P430 --> P431 --> P432
 P431 --> P432
 P432 --> P429
 P433 --> P434 --> P435 --> P436
 P434 --> P435 --> P436
 P435 --> P436
 P436 --> P433
 P437 --> P438 --> P439 --> P440
 P438 --> P439 --> P440
 P439 --> P440
 P440 --> P437
 P441 --> P442 --> P443 --> P444
 P442 --> P443 --> P444
 P443 --> P444
 P444 --> P441
 P445 --> P446 --> P447 --> P448
 P446 --> P447 --> P448
 P447 --> P448
 P448 --> P445
 P449 --> P450 --> P451 --> P452
 P450 --> P451 --> P452
 P451 --> P452
 P452 --> P449
 P453 --> P454 --> P455 --> P456
 P454 --> P455 --> P456
 P455 --> P456
 P456 --> P453
 P457 --> P458 --> P459 --> P460
 P458 --> P459 --> P460
 P459 --> P460
 P460 --> P457
 P461 --> P462 --> P463 --> P464
 P462 --> P463 --> P464
 P463 --> P464
 P464 --> P461
 P465 --> P466 --> P467 --> P468
 P466 --> P467 --> P468
 P467 --> P468
 P468 --> P465
 P469 --> P470 --> P471 --> P472
 P470 --> P471 --> P472
 P471 --> P472
 P472 --> P469
 P473 --> P474 --> P475 --> P476
 P474 --> P475 --> P476
 P475 --> P476
 P476 --> P473
 P477 --> P478 --> P479 --> P480
 P478 --> P479 --> P480
 P479 --> P480
 P480 --> P477
 P481 --> P482 --> P483 --> P484
 P482 --> P483 --> P484
 P483 --> P484
 P484 --> P481
 P485 --> P486 --> P487 --> P488
 P486 --> P487 --> P488
 P487 --> P488
 P488 --> P485
 P489 --> P490 --> P491 --> P492
 P490 --> P491 --> P492
 P491 --> P492
 P492 --> P489
 P493 --> P494 --> P495 --> P496
 P494 --> P495 --> P496
 P495 --> P496
 P496 --> P493
 P497 --> P498 --> P499 --> P500
 P498 --> P499 --> P500
 P499 --> P500
 P500 --> P497
 P501 --> P502 --> P503 --> P504
 P502 --> P503 --> P504
 P503 --> P504
 P504 --> P501
 P505 --> P506 --> P507 --> P508
 P506 --> P507 --> P508
 P507 --> P508
 P508 --> P505
 P509 --> P510 --> P511 --> P512
 P510 --> P511 --> P512
 P511 --> P512
 P512 --> P509
 P513 --> P514 --> P515 --> P516
 P514 --> P515 --> P516
 P515 --> P516
 P516 --> P513
 P517 --> P518 --> P519 --> P520
 P518 --> P519 --> P520
 P519 --> P520
 P520 --> P517
 P521 --> P522 --> P523 --> P524
 P522 --> P523 --> P524
 P523 --> P524
 P524 --> P521
 P525 --> P526 --> P527 --> P528
 P526 --> P527 --> P528
 P527 --> P528
 P528 --> P525
 P529 --> P530 --> P531 --> P532
 P530 --> P531 --> P532
 P531 --> P532
 P532 --> P529
 P533 --> P534 --> P535 --> P536
 P534 --> P535 --> P536
 P535 --> P536
 P536 --> P533
 P537 --> P538 --> P539 --> P540
 P538 --> P539 --> P540
 P539 --> P540
 P540 --> P537
 P541 --> P542 --> P543 --> P544
 P542 --> P543 --> P544
 P543 --> P544
 P544 --> P541
 P545 --> P546 --> P547 --> P548
 P546 --> P547 --> P548
 P547 --> P548
 P548 --> P545
 P549 --> P550 --> P551 --> P552
 P550 --> P551 --> P552
 P551 --> P552
 P552 --> P549
 P553 --> P554 --> P555 --> P556
 P554 --> P555 --> P556
 P555 --> P556
 P556 --> P553
 P557 --> P558 --> P559 -->
```

# Funzionamento nelle modalità HIGH POWER/ECO

- Quando il condizionatore è spento, iniziare il funzionamento dalla fase 1. Quando il condizionatore è in funzione, iniziare dalla fase 2.



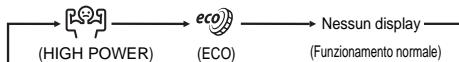
1

Premere il pulsante ON/OFF.

2

Premere il pulsante HI/ECO.

- Se l'apparecchio funziona in modalità AUTO, COOL (raffreddamento) o HEAT (riscaldamento) Ogni volta che si preme il pulsante HI/ECO, l'indicatore viene commutato per:



- Quando la modalità operativa è DRY o ON TIMER + OFF TIMER Ogni volta che si preme il pulsante HI/ECO, l'indicatore viene commutato per:



## Modalità HIGH POWER

Premendo il pulsante HI/ECO la potenza operativa si intensifica e il raffreddamento o il riscaldamento vengono effettuati in modo potenziato per 15 minuti continuativi. Il telecomando visualizza e il display FAN SPEED (VELOCITÀ DELLA VENTOLA) sparisce.

### NOTA

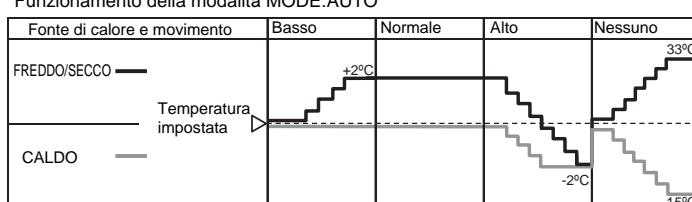
- Durante il funzionamento HIGH POWER non avviene il controllo della temperatura ambiente. Se il raffreddamento o il riscaldamento è eccessivo, premere nuovamente il pulsante HI/ECO per cancellare l'operazione HIGH POWER.
- Il funzionamento HIGH POWER non è disponibile durante il funzionamento di DRY e ON TIMER + OFF TIMER.
- Quando il funzionamento HIGH POWER è impostato dopo quello di ON TIMER, esso inizierà dall'ora prestabilita.
- Dopo l'azionamento di HIGH POWER, potrebbe avvertirsi il suono emesso dal flusso di refrigerante.

- Quando venono impostate le operazioni seguenti, l'operazione HIGH POWER sarà cancellata.
  - ① Quando si preme nuovamente il pulsante HI/ECO. (È possibile impostare la modalità operativa su ECO)
  - ② Quando si cambia la modalità operativa.
  - ③ Dopo 15 minuti dall'attivazione del funzionamento HIGH POWER.
  - ④ Quando si preme il pulsante 3D AUTO.
  - ⑤ Quando si preme il pulsante SILENT.
  - ⑥ Quando si preme il pulsante NIGHT SETBACK.
  - Non funzionante quando il condizionatore è spento, OFF.

## Modalità ECO

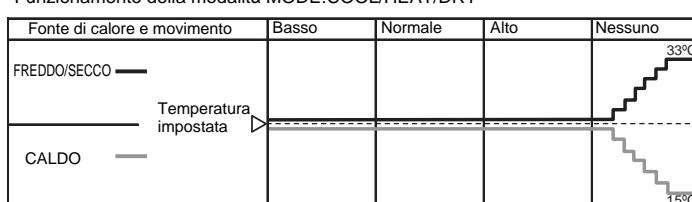
Se si preme il pulsante HI/ECO, si avvia un'operazione ridotta, con l'alto regime soppresso, al fine di evitare un raffreddamento o un riscaldamento eccessivi. Il telecomando visualizza .

La temperatura impostata sarà regolata in base alla portata del movimento effettuato dalle persone rilevate dal sensore di movimento. Funzionamento della modalità MODE:AUTO



|                |                                                     |
|----------------|-----------------------------------------------------|
| <b>Basso</b>   | <b>Quando la portata di movimento umano è bassa</b> |
| <b>Alto</b>    | <b>Quando la portata di movimento umano è alta</b>  |
| <b>Nessuno</b> | <b>In assenza di movimento umano</b>                |

## Funzionamento della modalità MODE:COOL/HEAT/DRY



- La temperatura impostata viene regolata automaticamente durante il funzionamento ECO; tuttavia, l'indicazione sul telecomando non cambia.
- Quando si impostano SLEEP TIMER, OFF TIMER e ON TIMER + OFF TIMER, il sensore di movimento non regola le temperature.
- Se "Nessuno" continua per 1 ora, FAN SPEED (VELOCITÀ DELLA VENTOLA) si imposta su ULo.

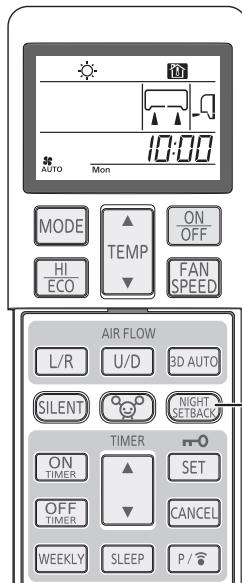
### NOTA

- Il condizionatore avvierà l'operazione ECO la volta successiva che viene messo in funzione nei casi seguenti.
  - ① Quando il condizionatore d'aria viene arrestato mediante il pulsante ON/OFF durante l'operazione ECO.
  - ② Quando il condizionatore viene arrestato nell'operazione SLEEP o OFF TIMER durante l'operazione ECO.
  - ③ Quando l'operazione viene recuperata da quella SELF CLEAN o ALLERGEN CLEAN.

- Quando vengono impostate le seguenti operazioni, l'operazione ECO verrà cancellata.
  - ① Quando si preme nuovamente il pulsante HI/ECO.
  - ② Quando si cambia la modalità operativa in deumidificazione (DRY) o ventilazione (FAN).
  - ③ Quando si preme il pulsante NIGHT SETBACK.
  - Non funzionante quando il condizionatore è spento, OFF.

# Funzionamento di NIGHT SETBACK

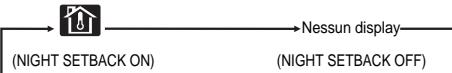
- Durante la stagione fredda, è possibile mantenere la temperatura ambientale ad un livello confortevole in caso di assenza, di notte e quando la stanza è vuota. Il condizionatore mantiene una temperatura costante di circa 10 °C.



**1**

## Premere il pulsante NIGHT SETBACK.

Ogni volta che si preme il pulsante NIGHT SETBACK, l'indicatore viene commutato per:



### Come cancellare

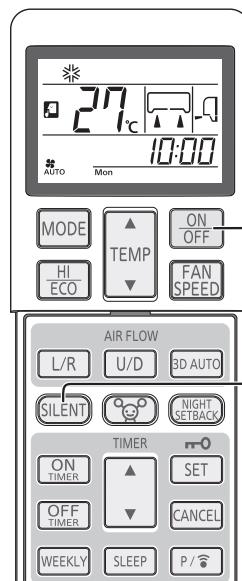
Premere il pulsante NIGHT SETBACK o il pulsante MODE per disattivare la visualizzazione NIGHT SETBACK.

#### NOTA

- Durante il funzionamento NIGHT SETBACK, il condizionatore mantiene la temperatura prestabilita di circa 10°C.
- Durante il funzionamento NIGHT SETBACK, non è possibile effettuare le impostazioni della temperatura.
- Poiché la temperatura ambientale potrebbe cambiare notevolmente, si consiglia di utilizzare questa impostazione quando non vi è nessuno nella stanza.
- Nella funzione NIGHT SETBACK, non è possibile selezionare le modalità HIGH POWER ed ECO.
- Quando si annulla il funzionamento NIGHT SETBACK premendo il pulsante di NIGHT SETBACK, la modalità operativa viene resettata su quella precedente al funzionamento di NIGHT SETBACK.
- Con questa funzione, il condizionatore d'aria mantiene la temperatura ambiente a 10 °C durante il periodo di raffreddamento (operazione di riscaldamento). Il condizionatore d'aria non mantiene la temperatura a 10 °C durante i periodi caldi (operazione di raffreddamento). Se la temperatura ambiente è superiore a 10 °C, la ventola si arresta o funziona a bassa velocità.

# Funzionamento di SILENT

- Quando si imposta il funzionamento SILENT, il condizionatore funziona in modo più silenzioso, vale a dire che l'unità esterna è meno rumorosa. Quando il condizionatore è spento, iniziarne il funzionamento dalla fase 1. Quando il condizionatore è in funzione, iniziare dalla fase 2.



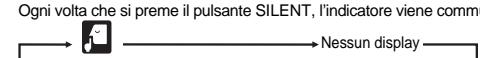
**1**

## Premere il pulsante ON/OFF.

**2**

## Premere il pulsante SILENT.

- Quando la modalità operativa è AUTO, COOL, HEAT o NIGHT SETBACK



### Come cancellare

Premere il pulsante SILENT per disattivare la visualizzazione SILENT.

#### NOTA

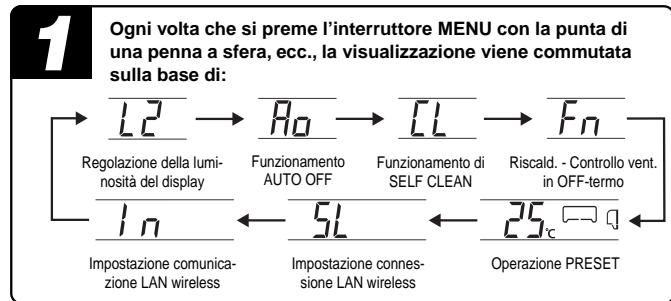
- Durante il funzionamento di SILENT, le capacità massime di raffreddamento e riscaldamento si deteriorano.
- Il funzionamento di SILENT non è operativo durante il funzionamento di DRY e FAN.
- Le operazioni elencate di seguito determinano il ripristino della funzione SILENT al successivo inserimento del condizionatore.
  - ① Quando si arresta il condizionatore con il pulsante ON/OFF durante il funzionamento di SILENT.
  - ② Quando si arresta il condizionatore in funzionamento di SLEEP o OFF TIMER durante il funzionamento di SILENT.
  - ③ Quando l'operazione viene recuperata da quella SELF CLEAN o ALLERGEN CLEAN.
- Non funzionante quando il condizionatore è spento, OFF.
- Il livello di rumore dell'unità esterna potrebbe non diminuire a seconda delle condizioni.
- In caso di multisistema SCM, il controllo SILENT è invalido.

# Funzione MENU

- La funzione MENU viene usata per impostare la Regolazione della luminosità del display, Funzionamento AUTO OFF, Funzionamento di SELF CLEAN, il Riscald. - Controllo vent. in OFF-termo, l'Operazione PRESET (PREIMPOSTARE), l'Impostazione connessione LAN wireless e l'impostazione comunicazione LAN wireless.

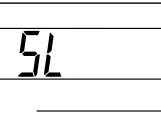


1



## Impostazione connessione LAN wireless

- Per Impostazione connessione LAN wireless, fare riferimento ad un altro manuale dell'utente.

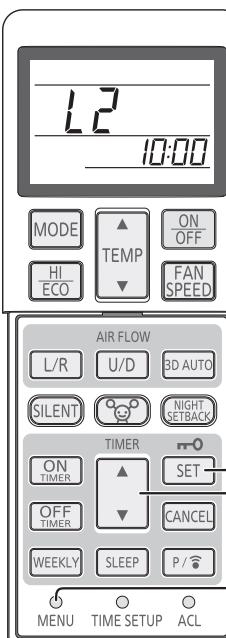


### NOTA

- Se lo stato della comunicazione è debole a causa di interferenze di onde radio dovute a un ostacolo, a un forno a microonde, ecc., i contenuti operativi potrebbero non essere riportati. Controllare periodicamente lo stato operativo.
- I contenuti operativi dello smartphone non sono riportati sul display del telecomando. I contenuti impostati dal telecomando sono riportati nell'applicazione (Smart M-Air).

## Regolazione della luminosità del display

- È possibile usare questa funzione quando è necessario regolare la luminosità del display dell'unità.



3

2

1

**1** Selezionare la Regolazione della luminosità del display premendo l'interruttore MENU.

**2** Selezionare il livello di luminosità premendo il pulsante "▲ o ▼ (TIMER)".

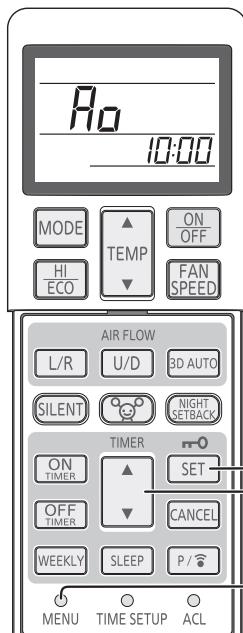
L2      L1      L0  
100 % (Originale)      50 %      0 % (Spento)

**3** Premere il pulsante SET.

Premere il pulsante SET.

## Funzionamento AUTO OFF

- Se il sensore non rileva la presenza di nessuno nella stanza per circa 1 ora (o 2 ore), il condizionatore d'aria si interrompe automaticamente per evitare di continuare a funzionare anche dopo che tutti i presenti abbiano lasciato la stanza.



**1** Selezionare l'operazione AUTO OFF premendo l'interruttore MENU.

**2** Selezionare il livello AUTO OFF premendo il pulsante “▲ o ▼ (TIMER)”.

**3** Premere il pulsante SET.

### Impostazioni di AUTO OFF

|       |                                                                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 H * | Interrompe il funzionamento 1 ora dopo che il sensore ha rilevato che non c'è nessuno nella stanza. |
| 2 H   | Interrompe il funzionamento 2 ore dopo che il sensore ha rilevato che non c'è nessuno nella stanza. |

\* Impostazione predefinita

### Come cancellare

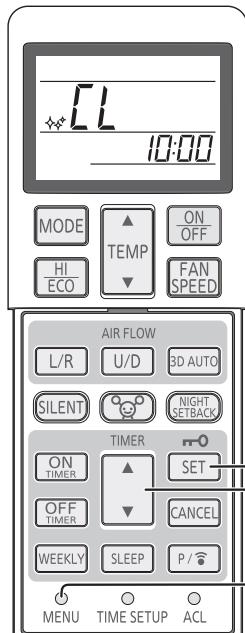
Alla fase 2, selezionare AUTO OFF spento, quindi premere il pulsante SET. Verificare che l'indicatore AUTO OFF si sia spento.

### NOTA

- Emette un suono di avviso, "peep, peep, peep", e interrompe automaticamente il funzionamento se non c'è nessuno nella stanza per il lasso di tempo impostato. (Standby)  
 Quando il sensore di movimento rileva una persona 12 ore dopo l'interruzione del funzionamento, il funzionamento riprende con le stesse impostazioni.  
 Una volta trascorse le 12 ore, il funzionamento non riprende anche se si rileva una persona. (Durante lo standby la spia RUN lampeggia lentamente.)
- Si consiglia di impostare la funzione di spegnimento automatico su "Off" se sono presenti nella stanza persone che compiono movimenti poco percettibili, come neonati o persone malate.  
 (Il sensore di movimento potrebbe stabilire che non c'è nessuno nella stanza e interrompere l'operazione.)
- Quando si impostano SLEEP TIMER, OFF TIMER e ON TIMER + OFF TIMER, le funzioni AUTO OFF sono disabilitate.
- La funzione AUTO OFF non si attiva se si avvia il funzionamento da ON TIMER quando non c'è nessuno a casa.
- Una volta trascorse 12 ore dall'interruzione del funzionamento mediante la funzione di spegnimento automatico, il funzionamento non riprende neanche se entra una persona nella stanza. Tuttavia, il display del telecomando indica funzionamento.

## Funzionamento di SELF CLEAN

- La funzione SELF CLEAN dovrebbe essere eseguita dopo il funzionamento AUTO, COOL e DRY per eliminare i residui di umidità dall'interno dell'apparecchio e per contrastare l'accumulo di polvere e batteri.



**1**

Selezionare l'operazione SELF CLEAN premendo l'interruttore MENU.

**2**

Selezionare SELF CLEAN premendo il pulsante "▲ o ▼ (TIMER)".

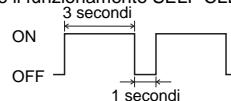
(SELF CLEAN OFF) ⇔ (SELF CLEAN ON)

**3**

Premere il pulsante SET.

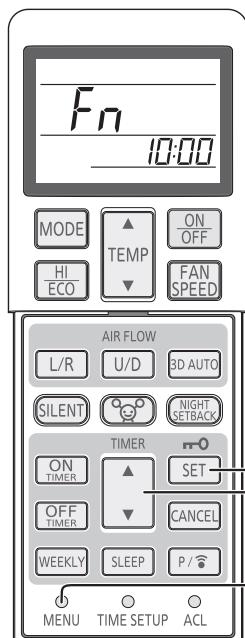
### NOTA

- Dopo due ore, il condizionatore interrompe automaticamente la funzione SELF CLEAN. Per arrestare immediatamente il condizionatore, premere il pulsante ON/OFF.
- L'operazione SELF CLEAN non viene eseguita dopo che sono state eseguite le operazioni CALDO e VENTOLA, OFF TIMER, SLEEP e ALLERGEN CLEAR.
- Durante l'operazione di SELF CLEAN, la ventola dell'apparecchio entra in funzione per circa due ore.
- La spia RUN si illumina durante il funzionamento SELF CLEAN.
- Premendo il pulsante SLEEP, ALLERGEN CLEAR o NIGHT SETBACK durante il funzionamento di SELF CLEAN si annulla il funzionamento di SELF CLEAN e l'unità viene impostata in funzionamento di SLEEP, ALLERGEN CLEAR o NIGHT SETBACK.
- Questa funzione non consente di rimuovere muffe, germi o sporco che hanno già aderito all'unità.



## Riscald. - Controllo vent. in OFF-termo

- Quando la temperatura della stanza raggiunge il valore impostato durante l'operazione di riscaldamento, il termostato per il riscaldamento si spegne.  
È possibile selezionare il Riscald. - Controllo vent. in OFF-termo.



**1**

Selezionare il Riscald. - Controllo vent. in OFF-termo premendo l'interruttore MENU.

**2**

Selezionare il controllo della ventola premendo il pulsante “▲ o ▼ (TIMER)”.

*Fn* ⇔ *FP* ⇔ *FI* ⇔ *F2*

Funzione normale

Funzione camino

Funzione intervallo

Funzione di arresto

*Fn*

Il condizionatore controlla FAN SPEED (VELOCITÀ DELLA VENTOLA) automaticamente.

*FP*

L'unità funziona alla FAN SPEED (VELOCITÀ DELLA VENTOLA) impostata dal telecomando.  
È possibile far circolare nella stanza il calore generato da altre fonti di calore attraverso il funzionamento continuo della ventola interna.

*FI*

La ventola interna si avvia e si arresta a intervalli regolari per evitare correnti d'aria fredda in fase di riscaldamento termico - OFF.

*F2*

La ventola interna si arresta. Per utilizzare questa funzione, è necessario un ulteriore intervento, quindi consultare il proprio rivenditore.  
In caso contrario, potrebbe essere necessario del tempo per tornare al riscaldamento e la capacità di riscaldamento potrebbe essere insufficiente.

**3**

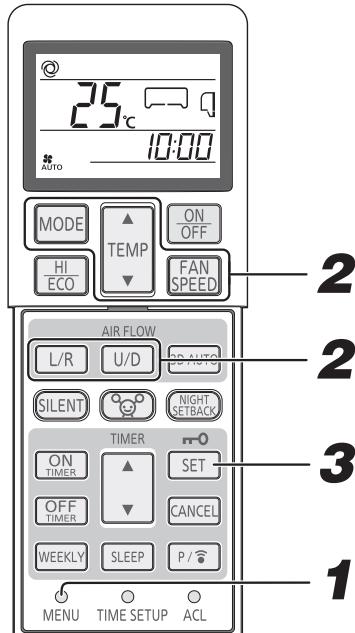
Premere il pulsante SET.

### NOTA

- Riscald. - Controllo vent. in OFF-termo, una volta configurato, resta memorizzato nel condizionatore anche in caso di disinserimento dell'alimentazione elettrica. Per modificare Riscald. - Controllo vent. in OFF-termo, reimpostarlo con il telecomando.
- In caso di multisistema SCM, la funzione camino potrebbe riscaldare eccessivamente la stanza.

## Operazione PRESET

- Con questa operazione è possibile salvare l'impostazione preferita per il futuro.



**1**

Selezionare l'operazione PRESET premendo l'interruttore MENU.

**2**

Selezionare le preferenze per OPERATION MODE, TEMPERATURE, FAN SPEED e direzione di AIR FLOW.

**3**

Premere il pulsante SET.

**4**

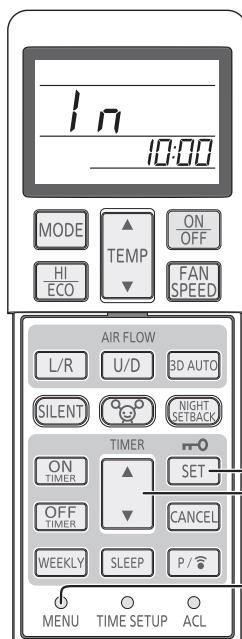
Quando il condizionatore d'aria è in modalità AUTO, COOL, HEAT, DRY, FAN e NIGHT SETBACK, premere il pulsante MODE per più di 3 secondi. Si avvierà l'operazione PRESET.

### NOTA

- Se si preme il pulsante MODE per l'operazione PRESET durante le operazioni 3D AUTO o HIGH POWER, questa sarà annullata.
- Se si preme il pulsante MODE per l'operazione PRESET durante l'operazione ECO, continuerà.

## Impostazione comunicazione LAN wireless

- La comunicazione LAN wireless può essere commutata tra ON e OFF. L'impostazione comunicazione LAN wireless può essere impostata indipendentemente dal fatto che il condizionatore sia spento o in funzione.



**1**

Selezionare l'Impostazione comunicazione LAN wireless premendo l'interruttore MENU.

**2**

Selezionare la comunicazione LAN wireless premendo il pulsante "▲ o ▼ (TIMER)".

*In*

*In*

*In*

ON  
Comunicazione LAN wireless ON

OFF  
Comunicazione LAN wireless OFF

**3**

Premere il pulsante SET.

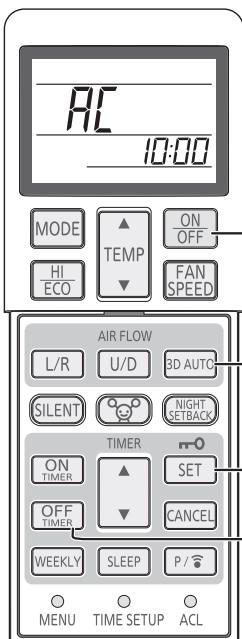
**NOTA**

- L'impostazione comunicazione LAN wireless, una volta configurata, resta memorizzata nel condizionatore anche in caso di disinserimento dell'alimentazione elettrica. Per modificare l'impostazione comunicazione LAN wireless, reimpostarla con il telecomando.
- Se l'impostazione comunicazione LAN wireless è impostata su OFF, la funzione Wi-Fi non sarà disponibile.

## Inizializzazione dell'interfaccia LAN wireless

- Se si desidera resettare l'interfaccia LAN wireless, è possibile inizializzarla per riportarla allo stato in cui si trovava al momento dell'acquisto.

Quando l'interfaccia LAN wireless viene inizializzata, dati come l'impostazione di rete vengono eliminati.



**1**

Se il condizionatore è in funzione, arrestarlo premendo il tasto ON/OFF.

L'inizializzazione dell'interfaccia LAN wireless non può essere effettuata con l'unità in funzione.

**2**

Premere i pulsanti OFF TIMER e 3D AUTO contemporaneamente per almeno 5 secondi.

Il display AC sul telecomando lampeggia.

**3**

Premere il pulsante SET per 5 secondi.

### Come cancellare

Premere il pulsante CANCEL.

**NOTA**

- Accertarsi di inizializzare l'interfaccia quando cambia l'utente del condizionatore o quando il condizionatore viene smaltito.

# Pulizia e manutenzione

## Prima della manutenzione

Disinserire l'alimentazione elettrica.

- Non versare alcun liquido sull'unità.
- Non toccare le alette di alluminio sullo scambiatore di calore.
- Quando si rimuove il pannello di entrata dell'aria, usare una scala o un piano d'appoggio stabile che consenta di reggersi saldamente.

Non utilizzare i seguenti elementi:

- Acqua calda (40 °C e più)  
Causerà deformazioni o scolorirà l'apparecchio.
- Petrolio, solvente per vernici, benzene o trielina, etc. Causeranno deformazioni o graffi all'apparecchio.

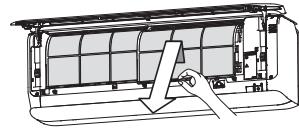
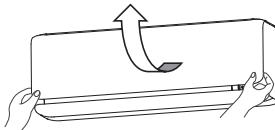
## Durante il periodo operativo

Pulizia del filtro dell'aria

### 1 Rimuovere il filtro dell'aria

Pulire il filtro dell'aria una volta ogni due settimane.

- Estrarre verso l'alto e in avanti il pannello di entrata dell'aria.
- Mantenere leggermente le manopole da entrambi i lati, e sollevare un poco per rimuovere verso l'alto il pannello.

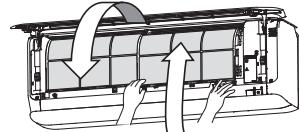
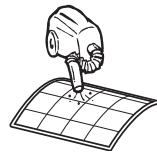


### 2 Pulizia

Se il filtro è molto sporco, pulirlo con acqua calda (circa 30 °C) ed asciugarlo accuratamente.

#### ATTENZIONE

- Non pulire i filtri con acqua bollente.
- Non asciugare i filtri su una fiamma.
- Estrarli con cura.



### 3 Installare di nuovo il filtro dell'aria

- Tenere fermamente il filtro da entrambi i lati, come illustrato a destra, ed inserire in modo ben saldo.
- L'utilizzo dell'unità senza i filtri dell'aria la renderà polverosa e la danneggerà.

Pulizia dell'apparecchio

- Pulire l'apparecchio con un panno morbido e asciutto o usando un aspirapolvere.
- Se l'apparecchio è estremamente sporco, pulirlo con un panno imbevuto di acqua calda.

Pulizia del pannello di entrata dell'aria

- Rimozione e installazione del pannello di entrata dell'aria.
- Pulire il pannello con un panno morbido e asciutto.



#### ATTENZIONE

- Non lavare il pannello di entrata dell'aria con acqua.

## Come aprire e chiudere il pannello di entrata dell'aria

Per aprire

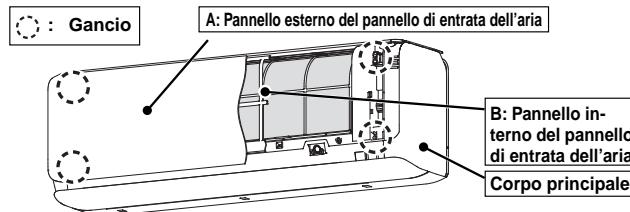
Disporre le dita agli angoli di entrambi i lati del pannello ed estrarre il pannello in avanti, in modo da aprirlo di quasi 60 gradi.

Per richiudere

Spingere su entrambi gli angoli del pannello in modo uniforme e premere ulteriormente e leggermente al centro.

## Come rimuovere e installare il pannello di entrata dell'aria

### 1. Struttura di base

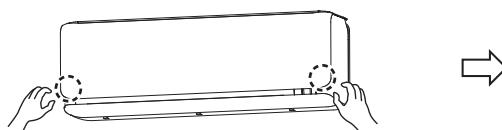


#### NOTA

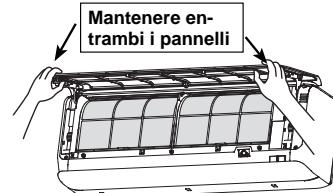
- L'apertura/chiusura del pannello di entrata dell'aria di questa unità è azionata da un motore elettrico.
- Un uso manuale inappropriate causerà guasti meccanici e danneggerà l'operazione di apertura/chiusura.
- Non chiudere il pannello di entrata dell'aria con la forza. Il pannello esterno deve essere chiuso automaticamente quando l'alimentazione è ON.

### 2. Come rimuovere il pannello di entrata dell'aria

#### (1) Aprire

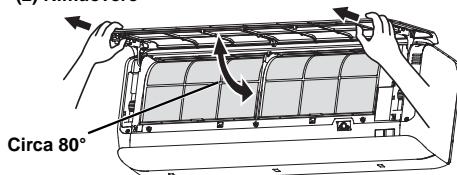


Tenere gli angoli inferiori di A, quindi rilasciare il gancio dalla parte del corpo principale.



Sollevare A insieme a B mantenendoli entrambi.

#### (2) Rimuovere

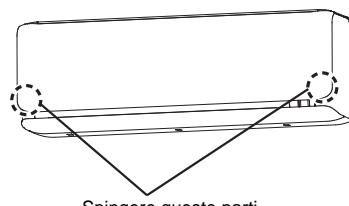


Sollevare A fino al livello inferiore (di circa 80 gradi). Tenere entrambi i pannelli ed estrarli orizzontalmente.

#### (3) Installare

Inserire il braccio del pannello nel gancio sul pannello anteriore dalla posizione mostrata a destra (installare allo stesso angolo di rimozione).

Tenere entrambe le estremità della parte inferiore del pannello, abbassarlo lentamente, quindi spingerlo leggermente fino a bloccarlo.



Spingere queste parti.

**NOTA**

- Se il filtro dell'aria è intasato dalla polvere ecc. la capacità di raffreddamento viene ridotta, l'apparecchio è più rumoroso e consuma più elettricità. Pulite quindi regolarmente il filtro dell'aria a intervalli appropriati.

**Al termine della stagione****1 Attivare la ventilazione per 2-3 ore.**

Asciugare l'interno dell'apparecchio.

**2 Arrestare l'unità e disinserire l'alimentazione elettrica.**

L'unità consuma circa 4 Watt, anche allorquando non è operativa. Il disinserimento dell'alimentazione elettrica contribuisce a risparmiare energia elettrica e a contenere i costi.

**3 Pulire e reinserire i filtri dell'aria.****4 Pulire sia l'unità interna che quella esterna.****5 Rimuovere le batterie dal telecomando.****All'inizio della stagione****1 Assicurarsi che il cablaggio di terra non sia strappato o sconnesso.****2 Accertarsi che non siano presenti tracce di corrosione o ruggine sul telaio della base dell'unità esterna.****3 Assicurarsi che non siano presenti ostacoli che bloccano il flusso d'aria attorno alle aperture delle bocchette d'ingresso e uscita dell'unità interna e di quella esterna.****4 Inserire l'alimentazione elettrica.****5 Inserire le batterie nel telecomando.****Installazione, ispezione e sostituzione del filtro di pulizia dell'aria.**

1. Aprire il pannello di entrata dell'aria e rimuovere i filtri dell'aria.  Pagina 34

2. Rimuovere il filtro per l'eliminazione degli allergeni (arancione chiaro) dal condizionatore d'aria e ispezionare il filtro. Utilizzare un aspirapolvere per rimuovere la polvere o sporcizia dal filtro per l'eliminazione degli allergeni. Sostituire il filtro per l'eliminazione degli allergeni qualora non sia possibile pulirlo o nel caso in cui sia installato da circa 1 anno. (Il filtro per l'eliminazione degli allergeni deve essere sostituito dopo circa 1 anno di utilizzo. Tuttavia, il periodo di utilizzo effettivo varia a seconda delle condizioni di impiego del filtro.)

Rimuovere il filtro deodorante photocatalitico lavabile (arancione) dal condizionatore d'aria e ispezionare il filtro. Rimuovere periodicamente la polvere o la sporcizia dal filtro deodorante photocatalitico lavabile. Se il filtro deodorante photocatalitico lavabile risulta particolarmente sporco, è possibile lavarlo con acqua. Tuttavia, essendo il filtro fragile, non strofinarlo con eccessiva forza. Una volta lavato, esporlo alla luce del sole per asciugarlo. L'esposizione del filtro alla luce del sole consente di rivitalizzare l'effetto deodorizzante.

3. Installare il filtro per la pulizia dell'aria nel condizionatore d'aria.

**NOTA**

- Il filtro per l'eliminazione degli allergeni e il filtro deodorante photocatalitico lavabile possono essere installati sul lato destro o su quello sinistro del condizionatore di aria.
- Installare il filtro per l'eliminazione degli allergeni con il lato arancione chiaro in posizione anteriore.

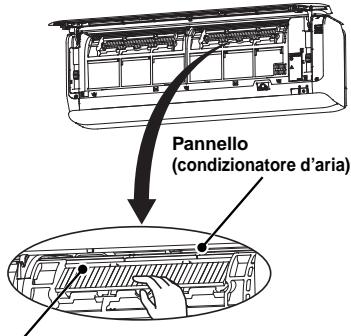
4. Installare i filtri dell'aria e chiudere il pannello di entrata dell'aria.  Pagina 34

**⚠ ATTENZIONE**

- Lo scambiatore di calore può ferire le dita.
- Reggersi saldamente su una scala a pioli o un altro oggetto stabile per rimuovere il pannello di entrata dell'aria e i filtri.

Per la sostituzione del filtro di pulizia dell'aria, rivolgersi al rivenditore.

| Voce                                       | Caratteristiche                                                                                                                    | Colore           |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Filtro per l'eliminazione degli allergeni  | Grazie all'azione degli enzimi è possibile eliminare gli allergeni che si accumulano nel filtro e che potrebbero causare allergie. | Arancione chiaro |
| Filtro deodorante photocatalitico lavabile | Le fonti degli odori presenti sul filtro sono dissolte, con il risultato di un effetto deodorante.                                 | Arancione        |



# Installazione appropriata

## Posizione idonea all'installazione

- Non frapporre, di fronte all'unità interna, alcuna ostruzione che impedisca una ventilazione ed un funzionamento corretti.
- Non installare l'unità in nessuna delle seguenti posizioni:
  - Ove ci sia un pericolo di perdita di gas infiammabili.
  - Luoghi dove ci sono schizzi di liquidi oleosi.
- Se si impiega l'apparecchio in luoghi come acque termali, dove vengono generati gas sulfurei, o zone marittime, esposte a venti di mare, la corrosione potrebbe causare guasti all'apparecchio. Consultare il distributore.
- Il condizionatore ed il telecomando devono trovarsi ad almeno 1 metro di distanza dal televisore e dalla radio.
- Far drenare l'umidità asportata dall'unità interna in un luogo idoneo.

## Prestare attenzione anche al rumore prodotto durante il funzionamento

- Per l'installazione dell'apparecchio, scegliere un luogo che possa sopportare il peso dell'apparecchio e non amplifichi il rumore o le vibrazioni durante il funzionamento. Se lungo il tubo flessibile sono trasmesse vibrazioni, fissare l'unità mediante i cuscinetti anti-vibrazioni, posti tra l'unità e le giunzioni.
- Selezionare un punto in cui l'aria fredda o calda e i rumori di funzionamento fra le unità interne ed esterne non causino alcun disturbo ai vicini.
- Oggetti lasciati vicino alle bocche di uscita e di entrata dell'aria dell'unità esterna causano un cattivo funzionamento e rendono l'apparecchio più rumoroso. Non lasciare ostacoli vicino alle bocche di uscita e di entrata dell'aria.
- Se si percepisce un rumore anomale durante il funzionamento, consultare il distributore.

## Controllo e manutenzione

A seconda dell'ambiente di funzionamento, l'interno del condizionatore d'aria può accumulare sporco dopo alcuni anni di funzionamento. Questo fatto ridurrà le prestazioni. Oltre alla normale pulizia, si consiglia l'ispezione e la manutenzione del sistema. (Questo può far sì che il condizionatore d'aria abbia una durata vita più lunga, senza problemi.)

- Per quel che riguarda il controllo e la manutenzione, consultare il negoziante o uno qualsiasi dei centri di assistenza autorizzati (in questo caso si richiedono spese di assistenza).
- Si consiglia di effettuare il controllo e la manutenzione fuori stagione.
- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio è danneggiato, deve essere solo sostituito o riparato in un centro autorizzato dalla casa costruttrice, perché per tale operazione servono attrezzature speciali.

# Assistenza

Effettuare i seguenti controlli prima di rivolgersi al Servizio Assistenza.

### Il condizionatore non funziona affatto.

- L'interruttore di alimentazione è stato spento?
- Il timer è nella posizione "ON"?
- C'è un'interruzione di corrente o è intervenuta una protezione (interruttore differenziale; fusibile ecc.)?

### Raffreddamento o riscaldamento inadeguato

- La temperatura ambiente impostata è corretta?
- I filtri dell'aria sono puliti (non intasati)?
- Ci sono finestre e/o porte aperte?
- La luce del sole entra direttamente nell'ambiente?
- C'è una fonte di calore nell'ambiente?
- Ci sono molte persone nell'ambiente?

Se dopo aver effettuato i controlli esposti a sinistra non si riuscisse ad ottenere un funzionamento normale del condizionatore, e se permangono dei dubbi anche dopo aver consultato la pagina seguente e pagina 38, o se si verificassero fenomeni come quelli descritti a pagina 39, spegnere l'interruttore di alimentazione e contattare il distributore.

# Avviso

## Flusso d'aria

### L'aria non viene emessa quando si avvia l'operazione HEATING.

La spia RUN lampeggia lentamente (è accesa per 1,5 secondi. ed è spenta per 0,5 secondi.)

Il flusso d'aria è bloccato per impedire la fuoriuscita di brezza fredda finché lo scambiatore di calore interno si sia scaldato. (da 2 a 5 minuti).

### L'aria non viene emessa per un intervallo compreso tra 5 e 15 minuti oppure viene emessa aria fredda durante l'operazione HEATING.

La spia RUN lampeggia lentamente (è accesa per 1,5 secondi. ed è spenta per 0,5 secondi.)

Se la temperatura esterna è bassa e il tasso di umidità è alto, l'apparecchio talvolta si sbrina automaticamente. Attendere. Durante lo sbrinamento, acqua o vapore fuoriescono dall'unità esterna.

### L'aria non viene emessa quando si avvia l'operazione DRY.

(La spia RUN è accesa)

Il ventilatore interno talvolta si arresta per impedire la rievaporazione dell'umidità asportata e per risparmiare energia.

### Rumorosità

|                                                                                       |                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Si percepisce un gorgoglio.</b>                                                    | E' il rumore del refrigerante che scorre all'interno dell'unità.                                          |
| <b>Si percepisce un crepitio.</b>                                                     | Ciò è causato dalla dilatazione o dalla compressione di materie plastiche surriscaldate.                  |
| <b>Si sentono sibili o ticchettii.</b>                                                | Questo è causato dal funzionamento delle valvole di controllo del refrigerante o da componenti elettrici. |
| <b>L'unità esterna emette un suono fischiante.</b>                                    | Ciò significa che la velocità di rotazione del compressore sta aumentando o diminuendo.                   |
| <b>Ogni tanto potrebbe provenire un suono sibilante ("shoooo") dall'unità spenta.</b> | Si tratta del suono prodotto quando viene arrestata un'altra unità in-terna.                              |

### Funzionamento

|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>La funzione timer viene annullata.</b>                                               | <u>Funzione timer utilizzata con telecomando cablato / WF-RAC (smartphone)</u><br>Le seguenti funzioni timer impostate dal telecomando wireless vengono annullate quando lo stato operativo dell'unità interna cambia a causa di segnali provenienti dal telecomando cablato o da WF-RAC (smartphone).<br>In questo momento, lo stato operativo dell'unità interna è diverso dal display del telecomando wireless.<br>Pertanto, si consiglia di impostare solo uno dei timer. <ul style="list-style-type: none"><li>• Funzionamento di SLEEP TIMER</li><li>• Funzionamento di OFF TIMER</li><li>• Funzionamento di ON TIMER</li><li>• Funzionamento di SLEEP TIMER + ON TIMER</li><li>• Funzionamento di ON TIMER + OFF TIMER</li></ul> |
| <b>Il display del telecomando wireless e le condizioni operative non corrispondono.</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

### Altro

|                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>L'unità non si riavvia immediatamente dopo averla arrestata.</b><br>(La spia RUN è accesa)             | Il riavvio è bloccato per 3 minuti, una volta che si è arrestato il funzionamento per proteggere l'unità.<br>Il timer di protezione del microcomputer, da 3 minuti, riavvia automaticamente il funzionamento.                                                     |
| <b>L'unità emette del vapore durante l'operazione COOL.</b>                                               | Questo fenomeno accade talvolta quando la temperatura e il tasso di umidità dell'ambiente sono molto alti, ma svanirà con l'abbassarsi della temperatura e del tasso di umidità.<br>Chiudere tutte le finestre e le porte per evitare la penetrazione di umidità. |
| <b>C'è un odore particolare.</b>                                                                          | L'aria emessa durante il funzionamento può aver odore. Si tratta delle particelle di tabacco o cosmetici che aderiscono all'unità.                                                                                                                                |
| <b>Dopo un'interruzione dell'alimentazione, l'unità non si riavvia anche se l'alimentazione è attiva.</b> | Se non è impostata la funzione di riavvio automatico, l'unità non inizia nuovamente e automaticamente. Usare il telecomando per riattivare il funzionamento.                                                                                                      |
| <b>I segnali del telecomando non vengono ricevuti.</b>                                                    | I segnali del telecomando potrebbero non venire rilevati quando il ricevitore segnali del condizionatore è esposto alla luce diretta del sole o a forte illuminazione.<br>In questo caso, attenuare la luce.                                                      |
| <b>Si può formare della condensa sulle griglie della bocca di uscita dell'aria.</b>                       | Se l'apparecchio è in funzione per lungo tempo e il tasso di umidità è alto, potrebbe formarsi e gocciolare della condensa sulle griglie della bocca di uscita dell'aria.                                                                                         |
| <b>La ventola non si ferma immediatamente quando si arresta il funzionamento dell'unità.</b>              | Ventola unità interna: la ventola non si ferma dopo 2 ore se impostata sul funzionamento in modalità SELF CLEAN.<br>Ventola unità esterna: la ventola non si ferma per un periodo di circa un minuto per proteggere l'unità.                                      |
| <b>La spia RUN rimane accesa anche se il funzionamento è stato arrestato.</b>                             | La spia RUN si illumina durante il funzionamento SELF CLEAN.<br>La spia RUN si spegne quando il funzionamento SELF CLEAN si arresta.                                                                                                                              |

# Mettersi in contatto con il proprio distributore

■ Spegnere immediatamente l'interruttore di alimentazione e informare il distributore nei seguenti casi:

- Le protezioni sull'alimentazione (interruttore differenziale; fusibile) intervengono spesso.
- Il cavo è estremamente caldo.
- Il rivestimento del cavo è danneggiato.
- Si osservano disturbi sulla TV, la radio o altri apparecchi.
- L'interruttore non attiva il funzionamento.
- Si percepisce un rumore anomale durante il funzionamento.
- In caso di anomalie, disinserire immediatamente l'alimentazione e reinserirla dopo 3 minuti. Riavviare l'operazione mediante il pulsante ON/OFF del telecomando e verificare se le anomalie continuano.
- Le spie RUN e TIMER sul display dell'unità lampeggiano velocemente (accesa per 0,5 secondi, spenta per 0,5 secondi) o le spie non funzionano.

## Funzione di avvio automatico

- La funzione di avvio automatico registra lo stato operativo del condizionatore d'aria immediatamente precedente il momento dello spegnimento dovuto ad un'interruzione di alimentazione, e ripristina automaticamente le operazioni, una volta riottenuta l'alimentazione.
- Le seguenti impostazioni saranno cancellate:
- ① Impostazioni del timer
  - ② Funzionamento HIGH POWER

### NOTA

- La funzione di avvio automatico è impostata al momento della spedizione del condizionatore d'aria dalla fabbrica. Contattate il vostro rivenditore nel caso desideriate disattivare questa funzione.
- Se si verifica un'interruzione di corrente, l'impostazione del timer viene cancellata. Una volta ripristinata la corrente, impostare di nuovo il timer.

## Condizionatore multiplo

### Funzionamento simultaneo

- I condizionatori d'aria non possono funzionare contemporaneamente in modalità differenti fra loro, come ad esempio un'unità nella modalità "Cool" (raffreddamento) e un'unità nella modalità "Heat" (riscaldamento).
- Quando si effettuano operazioni diverse, il condizionatore attivato per primo avrà la priorità, e perciò il condizionatore attivato dopo entrerà nella modalità di ventilazione.
- Se si desidera cambiare la priorità, spegnere il condizionatore attivato per primo oppure cambiare la sua modalità operativa in modo che coincida con quella del condizionatore attivato dopo.
- Quando sulle altre unità interne sono attive altre modalità di funzionamento, la spia RUN si illumina (a un intervallo di 0,5 secondi).

### Funzionamento automatico

- Quando l'interruttore del telecomando si trova sulla modalità AUTO, al momento dell'accensione il condizionatore seleziona automaticamente una delle modalità COOL o HEAT a seconda della temperatura dell'ambiente.
- Durante il funzionamento simultaneo delle unità del condizionatore d'aria, le modalità operative possono essere modificate automaticamente a seconda della temperatura dei vari ambienti, interrompendo così il funzionamento dell'unità esterna. In questo caso deve essere selezionata la modalità COOL (freddo) o HEAT (caldo) invece di AUTO (automatica). (Ciò si applica solo se vengono usate più di un'unità).

### Operazione di recupero del liquido refrigerante

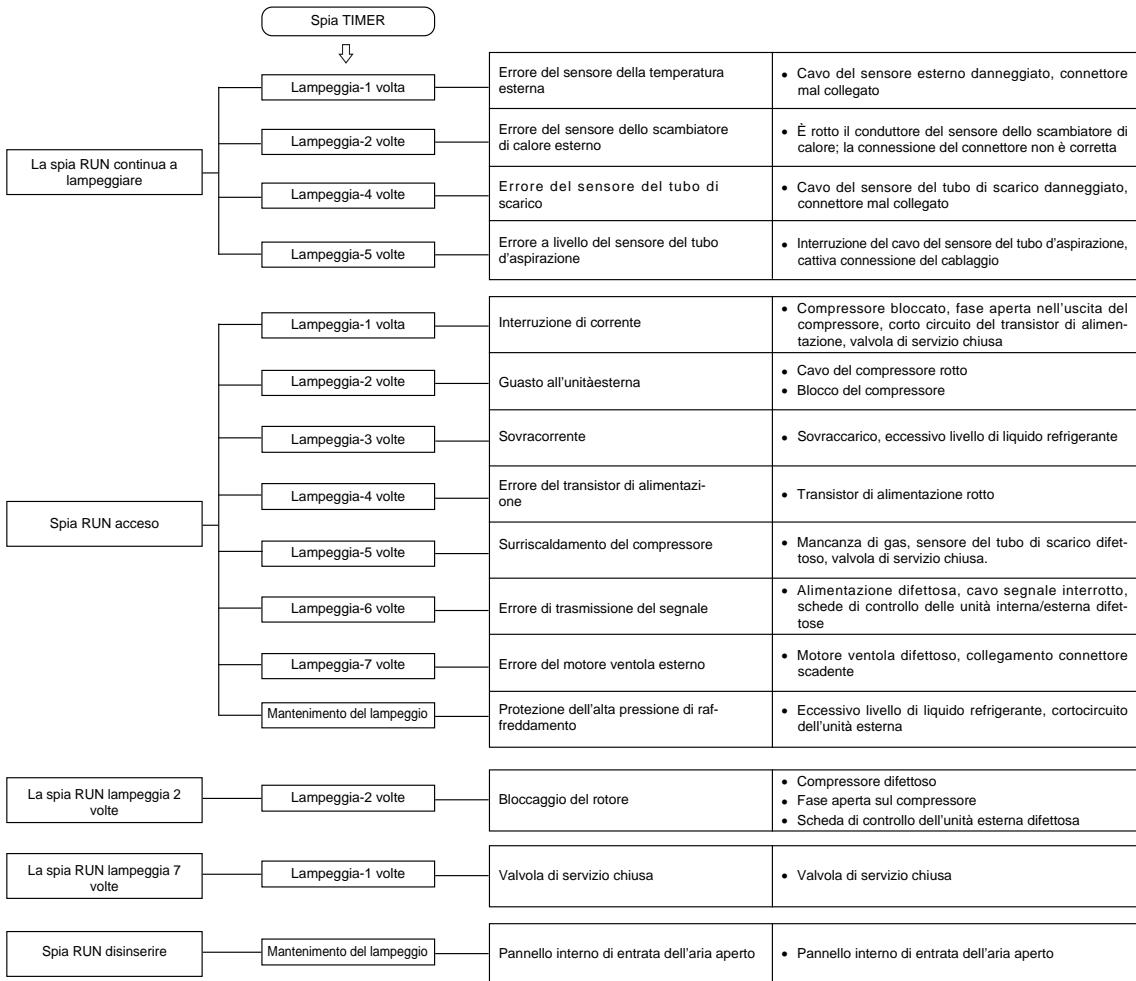
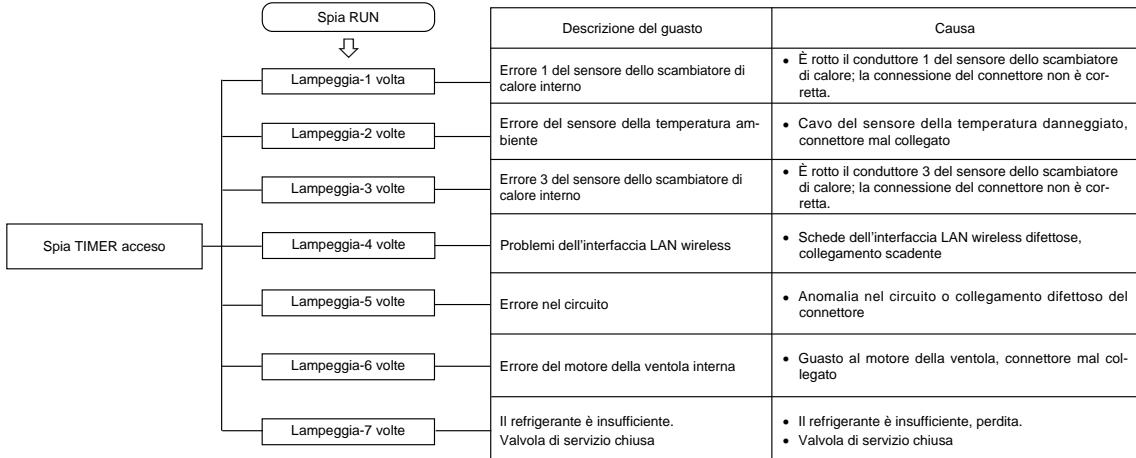
- Se le unità interne non vengono tutte utilizzate contemporaneamente per un lungo periodo di tempo, le prestazioni di riscaldamento e raffreddamento possono temporaneamente diminuire. Ciò si verifica al fine di controllare il recupero del liquido refrigerante nelle unità interne non funzionanti. Tale operazione produce un suono che deriva dal deflusso del refrigerante dalle unità interne non funzionanti.

### Funzione camino

- A seconda della situazione operativa, la velocità della ventola dell'unità impostata sulla funzione camino potrebbe passare automaticamente a riscaldamento termico - OFF per proteggere il condizionatore.

# Funzione di autodiagnosi

■ Cerchiamo costantemente di offrire un migliore servizio ai consumatori installando rivelatori-spias che indicano il funzionamento anomalo di ogni funzione nel modo seguente:



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

mitsubishi heavy industries thermal systems, ltd.  
2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan

declare under our sole responsibility that the apparatus referred to in this declaration  
conforms with the following directives.

**Description of apparatus:** Split Type Air Conditioner  
**Model name:**

Conformity model list

[Indoor Unit]

| [Indoor Unit] |              | [Outdoor Unit] |              |
|---------------|--------------|----------------|--------------|
| Category      | Model        | Category       | Model        |
| SRK Series    | SRK20ZSX-WF  | SRK Series     | SRK20ZSX-W   |
| SRK25ZSX-WF   | SRK25ZSX-W   | SRK25ZSX-WF    | SRK25ZSX-W   |
| SRK35ZSX-WF   | SRK35ZSX-W   | SRK35ZSX-WF    | SRK35ZSX-W   |
| SRK50ZSX-WF   | SRK50ZSX-W   | SRK50ZSX-WF    | SRK50ZSX-W   |
| SRK60ZSX-WF   | SRK60ZSX-W   | SRK60ZSX-WF    | SRK60ZSX-W   |
| SRK20ZSX-WFB  | SRK20ZSX-WA  | SRK20ZSX-WFB   | SRK20ZSX-WA  |
| SRK25ZSX-WFB  | SRK25ZSX-WA  | SRK25ZSX-WFB   | SRK25ZSX-WA  |
| SRK35ZSX-WFB  | SRK35ZSX-WA  | SRK35ZSX-WFB   | SRK35ZSX-WA  |
| SRK50ZSX-WFB  | SRK50ZSX-WA  | SRK50ZSX-WFB   | SRK50ZSX-WA  |
| SRK60ZSX-WFB  | SRK60ZSX-WA  | SRK60ZSX-WFT   | SRK60ZSX-WFT |
| SRK20ZSX-WFT  | SRK20ZSX-WFT | SRK25ZSX-WFT   | SRK25ZSX-WFT |
| SRK25ZSX-WFT  | SRK25ZSX-WFT | SRK35ZSX-WFT   | SRK35ZSX-WFT |
| SRK35ZSX-WFT  | SRK50ZSX-WFT | SRK50ZSX-WFT   | SRK60ZSX-WFT |
| SRK50ZSX-WFT  | SRK60ZSX-WFT |                |              |

Relevant EU Directives :  
Machinery 2006/42/EC  
Applied Standards / Regulations :  
EN 60335-1  
EN 60335-2-40

Authorised Representative in the EU :  
MHI&E SERVICES B.V.  
Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands  
P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands

Relevant GB Directives :  
Supply of Machinery Regulations S.I. 2008/1597  
Applied Standards / Regulations :  
EN 60335-1  
EN 60335-2-40

Authorised Representative in the GB :  
mitsubishi heavy industries air-conditioning europe, ltd.  
5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom

## UK DECLARATION OF CONFORMITY

mitsubishi heavy industries thermal systems, ltd.  
2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan

declare under our sole responsibility that the apparatus referred to in this declaration  
conforms with the following directives.

**Description of apparatus:** Split Type Air Conditioner  
**Model name:**

Conformity model list

[Indoor Unit]

| [Indoor Unit] |              | [Outdoor Unit] |              |
|---------------|--------------|----------------|--------------|
| Category      | Model        | Category       | Model        |
| SRK Series    | SRK20ZSX-WF  | SRK Series     | SRK20ZSX-W   |
| SRK25ZSX-WF   | SRK25ZSX-W   | SRK25ZSX-WF    | SRK25ZSX-W   |
| SRK35ZSX-WF   | SRK35ZSX-W   | SRK35ZSX-WF    | SRK35ZSX-W   |
| SRK50ZSX-WF   | SRK50ZSX-W   | SRK50ZSX-WF    | SRK50ZSX-W   |
| SRK60ZSX-WF   | SRK60ZSX-W   | SRK60ZSX-WF    | SRK60ZSX-W   |
| SRK20ZSX-WFB  | SRK20ZSX-WA  | SRK20ZSX-WFB   | SRK20ZSX-WA  |
| SRK25ZSX-WFB  | SRK25ZSX-WA  | SRK25ZSX-WFB   | SRK25ZSX-WA  |
| SRK35ZSX-WFB  | SRK35ZSX-WA  | SRK35ZSX-WFB   | SRK35ZSX-WA  |
| SRK50ZSX-WFB  | SRK50ZSX-WA  | SRK50ZSX-WFB   | SRK50ZSX-WA  |
| SRK60ZSX-WFB  | SRK60ZSX-WA  | SRK60ZSX-WFT   | SRK60ZSX-WFT |
| SRK20ZSX-WFT  | SRK20ZSX-WFT | SRK25ZSX-WFT   | SRK25ZSX-WFT |
| SRK25ZSX-WFT  | SRK25ZSX-WFT | SRK35ZSX-WFT   | SRK35ZSX-WFT |
| SRK35ZSX-WFT  | SRK50ZSX-WFT | SRK50ZSX-WFT   | SRK60ZSX-WFT |
| SRK50ZSX-WFT  | SRK60ZSX-WFT |                |              |





---

**MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.**

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan  
<http://www.mhi-mth.co.jp/en/>

**MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.**

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom  
Tel : +44-333-207-4072  
Fax: +44-333-207-4089  
<http://www.mhiae.com/>

**MHIAE SERVICES B.V.**

(Wholly-owned subsidiary of MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.)  
Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands  
P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands  
Tel : +31-20-406-4535  
<http://www.mhiaeservices.com/>